

Karawanken Bote

Uprava Klagenfurt, Postfach 115 / Uredništvo v Klagenfurtu / Naročnina (se plača naprej) mesečno z dostavo na dom RM 1,— (vključno RM 0,20 za donosilce) / Odjavo naročbe tega lista za prihodnji mesec sprejme uprava samo pisмено in le do 25. tekočega meseca / Oglasi RM 0,06 za millimeter stolpec

Štev. 26.

Krainburg, 31. marca 1943.

Leto 3.



Ob tunezijski deželni cesti

leži ta uničeni ameriški oklopniak kot nema priča srditih bojev, ki so tukaj še pred kratkim besneli.

(Luce, Presse-Hoffmann, M.)

Reichssportführer pl. Tschammer umrl

Berlin, 30. marca. Reichssportführer, SA-Obergruppenführer Hans pl. Tschammer und Osten je umrl v četrtek popoldne za vnetjem pljuč. Führer je odredil za umrlim državní pogreb.

S smrtjo Reichssportführerja Hansa pl. Tschammer und Osten je nemški šport hudo in trdo prizadet. Milijonom Nemcem je postalo njegovo ime pojem, pojem za



stremljenje po telesnem usposobljenju mladine, ki je videla v umrlem vsak čas svojega očetovskega prijatelja.

Tschammer je bil oboje: vojak in športnik. Kako zelo je bilo koristno to združenje njemu in njegovemu življenjskemu delu, so pokazali kasnejši dogodki. Že oktobra 1914. je bil na zapadni fronti hudo ranjen, vztrajal je pa še nadalje na fronti, najprej kot poročevalski častnik v velikem generalnem štabu. Po premirju je deloval najprej v saškem vojnem ministrstvu, toda zagrenjen radi takratne politične atmosfere, se je umaknil na svoje posestvo v Löbau na Saškem. Od leta 1929. je bil Tschammer član nacionalsocialistične stranke.

Ob njegovi krsti postavlja nemški šport v ponosu in spoštovanju svoje prapore.

Zadnja nedelja v marcu je bila za berlinski šport v znamenju poslovitve od pokojnega Reichssportführerja. Na onem mestu, kjer so v krasnih bojih dozorevali pred Nemčijo in svetom sadovi onega neumornega dela, ki ga je Reichssportführer opravil v neprestanih naporih za nemški šport, so se športasi državnega glavnega mesta poslovili od svojega prijatelja in zaščitnika. Pokojni Reichssportführer je bil dejan na mrtvaški oder v Reiterhausu na Reichssportfeldu. Tam je med dopoldanskimi urami dospela nepregledna množica moških in žena od nemškega športa, da so v minuti tihega spomina izkazali zadnjo čast pokojnemu Reichssportführerju.

Ostra osveta za vsak umor

Gorenjsko prebivalstvo je soodgovorno za vzdrževanje miru in reda

Vojna daje svoji dobi tudi svoje zakone. Ti so ostri in neizprosni. Taki morajo biti, če se naj vzdrži državni in družabni red. V civiliziranih državah je to nekaj samo ob sebi razumljivega, in državljani bi smatrali za hudo opustitev vodstva, če se ne bi zakonito zgodilo nič, da že od začetka stopi elementom uničenja na prste. Napačna m. arhij v prvi svetovni vojni je bila, da niso dovolj zgodaj zatrle stremljenj židov in rostopizdarjev, ki jim je s pomočjo dobovernih množic naposled uspelo, spodkopati temelje države in povzročiti nje polum.

Tudi po zopetni pridobitvi Gorenjske je Reich izdal zakone, ki bi zadostovali, da se vzdrži mir in red v tej pokrajini in s tem zjamčijo pogoji za načrtni potek obnove. Chef der Zivilverwaltung se je kot zakonodajalec pri tem še lahko okoristil s pripravljenostjo pretežnega dela prebivalstva

do sodelovanja, zlasti, ko so starejši možje in žene kot bivši pripadniki Avstro-Ogrske že čutili blagoslov dobre nemške uprave in pravične nemške zakonodaje. Vedeli smo pa, da se en del prebivalstva ne bo udeležil, eni, ker so navajeni in ker hočejo navaliti proti vsakemu redu, najsi pride od kogar koli, drugi, ker so bili vzgojeni v smislu velikosrbske države, ki ni imela nobenega urejevalnega načela in ki si je prizadevala, uveljaviti gospostvo male klike v Beogradu. Ti ljudje se zaradi svojih zakrnelih duševnih moči niti ne zavedajo, da so dobrodošla orodja in da v resnici delajo proti svojim lastnim interesom. Obe skupini, anarhisti in šovinisti, sta sedaj mislili, da se lahko združijo, pri čemer so najradikalnejši za- rotniki umeli pridobiti si moč in oddle — zvesti ukazom svojega gospoda in mojstra v moskovskem Kremlju — pri čemur pa ne zamudijo, ogrniti se s plaščem osvobodilnega pokreta. Toda to so le poskusi prikrievanja, ki so, če so le količkaj spretno napravljeni, v vojnih dobah navadno vedno uspešni. Koga hočejo osvoboditi, v začetku niti ni povsem jasno onim, ki se jih to tiče. Če se pa komu vedno znova in z vsemi finesami pregovarjanja dopoveduje, da se mora osvoboditi, navsezadnje še sam v to veruje, tudi takrat, če, kakor je to slučaj pri Gorenjski, ni v nobenih okovih, ki bi ga mogli tlačiti.

Da je stvar taka, naj z nekoliko stavki zopet oživimo v spominu. Ko je Führer na podlagi izdaje belgrajske vlade glede evropske stvari in, ko je prelomila v Wenu dano besedo glede pristopa k paktu treh sil; dal povelje za vkorakanje v Jugoslavijo, je naročil ščititi Hrvate in Slovence. Ujetniki izmed vrst le-teh so bili kot prvi zopet izpuščeni in so se lahko podali v domovino. Gorenjska je bila povrh ustrezno svoji zgodovinski preteklosti in rasni pripadnosti prebivalstva k nemštvu, zopet priključena k velikonemškemu Reichu. Komaj tri tedne po pričetku vojnega pohoda je že lahko stopil Chef der Zivilverwaltung na mesto vojaškega poveljnika. Oni anarhisti in šovinisti pa so poskušali motiti ali celo onemogočiti započeto obnovo. Za oblast reda je bilo s tem samo ob sebi razumljivo, da jih izžene iz svojega področja. Običajno se nihče ne da stalno jeziti, in v vojnih časih bi bil naravnost zločin, pustiti

Boji na severu vzhodne fronte

Po sovražniku poskušeno zajetje v Tuneziji spodletelo

Oberkommando der Wehrmacht je dne 29. marca objavilo:

V južnem in srednjem delu vzhodne fronte so bili tudi včeraj samo krajevni boji. Severovzhodno od Orla so grenadirji neke pehotne divizije izmed osem v nizkem poletu napadajočih sovražnih letal sestrelili sedem, med temi štiri oklopna bojna letala.

Južno od Ilmenskega jezera in ob Ladokem jezeru je sovražnik povzel svoje napade. Napade, ki so trajali ves dan, smo odbili ob težkih nasprotnikovih zgubah.

Tudi včeraj je sovražnik nadaljeval svoje napade na številnih mestih tunezijske fronte. Bil je zopet krvavo odbit.

V Južni Tuneziji so se ob odločnem odporu in po energično vodenih nasprotnih napadih naših gibljivo se bojujočih čet izjalovili sovražni poskusi, da bi nas zajel. Nemško-italijanski odredi so v tem frontnem odseku po načrtu zavzeli nove položaje.

Pri napadih sovražnih letalskih sil na kraje v zasedenih zapadnih pokrajinah je imelo prebivalstvo visoke zgube. Tu in na

norveški obali je sovražnik zgubil 18 letal.

Odred težkih nemških bojnih letal je v pretekli noči znova bombardiral industrijsko mesto Norwich z mnogimi razstrelnimi in zažigalnimi bombami.

Meče za Obersta Strachwitza

Berlin, 30. marca. Führer je podelil poveljniku oklopniškega polka »Großdeutschland«, Oberstu grofu Strachwitzu, odlikovanje die Schwerter zum Eichenlaub des Ritterkreuzes des Eisernen Kreuzes (meče k hrastovemu listu viteškega križa železnega križa) in poslal hrabremu poveljniku čet brzojavko.

Nov sovjetski klic na pomoč

Stockholm, 30. marca. Sovjetski veleposlanik Majski je v četrtek v Londonu znova iznesel zahteve Sovjetske unije po aktivni in občutni razbremenitvi. Veleposlanik je izjavil, da pričakuje Sovjetska unija, da bodo Anglija in Zedinjene države že v najbližjem času razvile čim največje napore, da se vojna konča čimprej.

„Vzгите si v svoje duše: poslanstvo našega življenja je Reich!“

Častni dan za vso nemško mladino

Višek dneva obveznosti vseh štirinajstletnih je tvorila državna svečanost v Deutschen Opernhausu v Berlinu

Berlin, 30. marca. V vseh nemških Gauh so se zbrali naši štirinajstletni v nedeljo, na dan obveznosti mladine, k dostojnim in svečano prirejenim slavljem. Preko milijona mladeničev in deklet se je svet poljubil. Führerju v krogu svojih diletov in voditeljev, svojih staršev in učiteljev, svojih učiteljev in učiteljic, polni prepričanja, da pomeni ta obveznost ravno to leto totalne vojne za nje bolj kot kdaj prej žrtve in zadnje zaposlitev.

Večina njih stopa sedaj v poklicno življenje. Brezskrbna leta so za njimi in prične se resnost življenja. Obenem prestopijo tudi iz Jungvolka in Jungmädelbunda v skupnost Hitler-Jugenda in Bunda deutscher Mädel, kjer jih čakajo večje in resnejše dolžnosti.

Višek dneva obveznosti mladine je tvorila državna svečanost v Deutschen Opernhausu v Berlinu z nagovorom Reichsjugendführerja Axmanna. Obširni slavnostni prostor za gledalce je dobil svečanosti ustrezno praznično okrasitev. Zastave Hitler-Jugenda so visele ob straneh in zlasti Reichsadler s Hakenkreuzem je svetil simbolično z višine odrskega ozadja.

Reichsjugendführer je orisal v svojem nagovoru pomen te slovesnosti. Opozoril je naprej mladino na zahvalo staršem in učiteljem za trud in skrb v preteklih letih, na hvaležnost s poslušnostjo in krepkim sodelovanjem. Opozoril jih je na nove dolžnosti, ki jih prevzame »vsak z vstopom v svoj poklic.« Prevzemite sedaj, tako je opominjal mladino, »delo, na katero vas kliče notranji glas in začnite delo z obljubo, da boste delali najboljšo! Danes, tako je zaključil Reichsjugendführer Axmann, »se znova obvezujete k Führerju. Vzгите si v vaše duše, da je poslanstvo našega življenja Reich.«

Po nagovoru Reichsjugendführerja je sledila slavnostna godba. Kot prisega je zadonela pesem »Heilig Vaterland«. Potem ko so se vsi vzdignili raz sedežev, so izgovarjali mladeniči in dekleta besede svečane obveznosti: »Obljubljam, da bom vsak čas izpolnil svojo dolžnost v ljubezni in zvestobi do Führerja in naših zastav.«

S pesmijo »Nun laßt die Fahnen fliegen«, s počastitvijo Führerja in skupnim petjem nacionalnih himen je dobila vznesena slavnost, kateri so prisostvovali visoki zastopniki stranke, države in oborožene sile, svoj slovesen in dostojen konec.

S tem je bil ta dan za en cel letnik nemških mladeničev in deklet pomemben obrat njihovega življenja.

V odgovornosti polnem delu, v dnevnem izpolnjevanju dolžnosti se bodo izkazali in se bodo pokazali vredne skupnosti, v katero so sedaj sprejeti.

v državni zvezi ljudi, o katerih se lahko že od vsega početka domneva, da bodo smatrali velikopoteznost le za slabost. Vzlic temu pa ne more biti govora o kakšni omejitvi svobode prebivalstva, ki je voljno sodelovati pri obnovi.

Vojna zahteva kategorično najtrših zakonov. Kako bi bili na pr. mogli zaščititi življenje in lastnino ljudi v pokrajinah, ki so ogrožene po zračnih napadih, če bi se nevarnim elementom dala prilika, da lahko pod varstvom zatemnitve ali v času zračnega alarma krađejo po hišah zasebnikov ali v trgovinah. Zakoni vendar niso izdani zaradi samovoljnosti, ampak zato, da služijo dostojnemu prebivalstvu, ki ne bi moglo razumeti, če bi se morilec in skrunilec deklet pustilo, naj store, kar hočejo, in če bi prebivalcem bilo odrečeno državno varstvo. Vsako varstvo je pa takoj nemogoče, kakor hitro en del prebivalstva drži z zločinci in si ostali del iz strahu pred maševanjem drugih ne upa pravočasno zaprositi za varstvo policijske ali vojaške oblasti. Le tako, da vsak odvrča zločince in pomaga, da jih primejo, se lahko vzdrži red, ki ga navsezadnje želi vsak. Kdor se pa iz bojazni ali iz drugih vzrokov ne podvrže tejsamo obsebi razumljivi dolžnosti, velja kot prikrivalec in ga ni moči presojati drugače kot tatu, oziroma Gorenjskem, kot bandita.

Zadnji tedni so dokazali, da se nemška izvršujoča oblast ne zadovolji samo z besedami. Umori nemških rojakov so zahtevali ostro osveto, ki je v več primerih že izvršena. Prebivalstvu na Gorenjskem je bilo na pr. sporočeno, da je bilo za umor učitelja in Ortsgruppenleiterja Hansa Sturma iz Ober-Wessnitza, učitelja Adolfa Langa iz Erlenbacha in Stützpunktleiterja in nadučitelja Heinricha Pferschyja iz Moräutcha, ustreljenih 22 banditov, ki so jih oborožene sile prijele. Življenje nemških ljudi, ki so bili naseljeni na Gorenjskem ali ki tam po svoji dolžnosti vrše službo, nam je presveto, da bi ga stavili v nevarnost zaradi zločinskih atentatov boljševiških tolp ali radi zanikrnosti prebivalstva. Smrt vsakega posameznega Nemca bo mnogokratno maščevana! Nemško vodstvo je zadosti dolgo opominjalo k pameti. Preveč je onih, ki jim je treba ščititi življenje in obstoje, da bi mogli mi še naprej mirno gledati, kako elementi uničevanja motijo obnovo in ogrožajo človeško življenje. O tem, kdo bo imel pri teh ukrepih večjo moč in kdo večjo škodo, pač ne more biti dvoma. Številčno razmerje onih, ki bodo ustreljeni iz osvete, napram številu umorjenih bomo končno določili mi. Stvar prebivalstva pa je, da se zaveda tega dejstva in temu primerno opredeli. Da pa prebivalstvo lahko uniči morilce, če sodeluje v skladu z oboroženo silo in jo podpira pri njenem delu, je bilo dovolj pogosto dokazano tudi na Gorenjskem.

Predobro vemo, da se pretežni del prebivalstva priznava za načelo reda in podviga. Ti naj se sedaj združijo in naj pokažejo toliko korajžje, da neutegoma javijo vsakega bandita, kjer koli se pokaže. Začetni se mora zoper nje obkroževalna gonja, ki ji ne morejo uiti, če je resna za to. Banditi so veliko preveč strahopetni, da bi se na pr. nemški policiji ustavili v odkritem boju. Bojni stik z njimi je le takrat mogoč, če lahko nastopijo močnejši po številu in izenačeni. Strnjena vas je pa njim nasproti po številu močnejša. Bok ob boku z nemško obrambo pa se ji bo v kratkem času posrečilo, napraviti konec temu početju in očistiti Gorenjsko te kuge.

Dokler se pa to ne zgodi in dokler trpe nemški ljudje alitakšni, ki nam je znano njih lojalnost in mišljenje, imovinsko ali življenjsko škodo, bo vsak tak in neizprosno ostro maščevan! Boljševiškim tolpam je cilj kaos, nemškemu vodstvu je cilj red, ki mora biti zajamčen za vso bodočnost. Gorje možu, ki je moral danes zapustiti svojo domovino, ker se ni pridružil oblasti reda in bo moral svojim otrokom nekoč priznati, da samo zaradi tega ne more živeti v skupnosti svojega sorodstva, ker je v uri odločitve šel na stran morilec in zločincev.

Nemški meč je trd, ampak pravičen. On uniči vse tiste, ki so se bodisi ker niso voljni, bodisi zaradi slabega značaja postavili na napačno stran, ali se, če usoda tako zahteva, niso nedvoumno in s poštenim srcem priključili za Veliko Nemčijo. Nemška bodočnost pa gotovo ne bo odrekla deleža nagrade za zmago vsem tistim, ki so držali z Nemčijo.

Ernst Heinrich

Samo krajevni boji na Vzhodu

Mesto Sevsk v naskoku zavzeto — Obrambna bitka v Tuneziji se nadaljuje

Oberkommando der Wehrmacht je dne 28. marca objavilo:

Na vzhodni fronti je pretekel dan vobče mirno, samo v nekaterih odsekih je prišlo do krajevnih bojev. Severnozahodno od Kurska so oklopniški grenadirji po večdnevni hudih uličnih bojih v naskoku zavzeli mesto Sevsk.

V vodovjih Fischerjevega polotoka so brza nemška bojna letala z bombami pogodila neko večjo sovražno tovorno ladjo.

Na tunezijski fronti se obrambna bitka nadaljuje. Kljub veliki premoči sovražnik tudi včeraj ni mogel doseči odločilnih uspehov. Nemške in italijanske čete so odbile vse poskuse predreti in v nasprotnem napadu vrgle nazaj sovražne oddelke oklopnjakov, ki so bili na čelu sunili naprej.

Pri napadu nemških bojnih letal proti nekemu konvoju na morju pred alžirsko obalo so bile zadete štiri sovražne trgovske ladje.

V pretekli noči so britanski bombniki prileteli v ozemlje Reicha in prodri do državnega glavnega mesta. Odvrgli so razstrelne in zažigalne bombe na nekatere kra-

je v Severnozahodni Nemčiji in na ozemlje Velikega Berlina. Nastale so zlasti škode po požarih v stanovanjskih četrtih in razdejanja na javnih poslopih in kulturnih vrednotah. Osem izmed napadajočih bombnikov smo sestrelili. Predstražni čolni so sestrelili neko nadaljnje bojno letalo na norveški obali.

Francozi proti boljševizmu

Pariz, 30. marca. Legija francoskih prostovoljcev proti boljševizmu je izdala poziv Francozom, ki je izšel v francoskem tisku. V tem pozivu opozarjajo na to, kako je Francija doživela nekoč komunistične stavke, ki so zbegale vso državo. Nadalje pravi poziv: Boljševiki se niso spremenili. Njihovi cilji so: ustanovitev boljševiške diktature predvsem v Evropi, potem pa po vsem svetu. Francoski prostovoljci se bojujejo na Vzhodu, da bi Francijo, njene domove in njene rodline, obvarovali pred boljševiško nevarnostjo. Ojačite njihove vrste! Ali bo boljševizem uničen po Evropi z orožjem v roki ali, bo pa pogazil našo očetnjo!

Mobilizacija gospodarskih rezerv

Reichswirtschaftsminister Funk je govoril vodjem Landwirtschaftsämter

Berlin, 30. marca. O mobilizaciji rezerv naših gospodarskih moči je govoril Reichswirtschaftsminister Funk vodjem Landwirtschaftsämter iz Reicha.

Vojna ustvarja neumljeno, tako je poudaril Reichswirtschaftsminister Funk, izbiro najboljših, najtežjih in najmočnejših; zaradi nje se mora izločiti vse, kar ni dobro, trdo in močno. Pri ustanovitvah, ki se morajo sedaj izvršiti, ne gre samo za to, da postanejo proste delovne moči, ampak da postanejo proste tudi gospodarske storitve, kot surovine, materialije in energije, ki jih je treba dodatno dovajati oborožitvi, ki jih brezpogojno potrebuje. Izostati mora vsaka odvisna uporaba premoaga in energije, vsaka potrata z materialijami, prevoznimi sredstvi in drugimi gospodarskimi ali osebnimi storitvami, ki se ne uporabljajo za vojnovažna in za življenje potrebna dela.

Vsaka delovna moč je uporabna za službo pri totalni vojni, čeprav te službe

ne bi bilo nastopiti takoj, ker se postopek vrši v več posadih prestavljanja in prešolanja. Uspeh tega postopka pa mora biti, da postanejo prosti bojovníki za fronto in dodatne delovne moči za oborožitev. Predvsem je treba zapreti vse obrate, ki niso vojnovvažni in pri katerih je zagotovljena upoštevanja vredna zagotovitev delovnih moči in delovnih storitev. Merodajno je, da oni, ki so prizadeti po izvršitvi ustanovitvene akcije, sami uvidijo to potrebo, in da se postopa hkrati pametno in enotno ter postane korist tudi očitna. V tej vojni — tako je končal Reichsminister dr. Funk svoj govor — ne bo zmagala snov, ampak duh, ne največje število, ampak največja kakovost.

Po poročilu iz La Linea je v soboto prispelo v Gibraltar 74 brodolomcev angleške narodnosti, ki so bili na ladjah, ki so v konvoju plule v Gibraltar in katerega so nemške podmornice skoro popolnoma uničile.

Napad na kubansko mostišče odbil

Štirje britanski bombniki zbiti na tla — Hudi obrambni boji v Severni Afriki

Oberkommando der Wehrmacht je dne 27. marca objavilo:

Sovražni napad na severno fronto kubanskega mostišča je bil krvavo odbit. Številni oklopniški so bili uničeni. Južno od Ladoškega jezera so se izjalovili slabejši napadi boljševikov. Deloma so bile nared stoječe čete razbite že po topniškem ognju.

V Srednji in Južni Tuneziji so veliko močnejše sile znova močno napadle nemško-italijanske položaje. V težkih bojih so bile odbite. Krajevne vdore smo zajezili. Nemška bojna letala so napadla alžirsko luko in nek konvoj na morju pred alžirsko obalo. Pogodila so tri trgovske ladje.

Britanska letala so v noči na 27. marec odvrgla razstrelne in zažigalne bombe na več zapadnonemških krajev. Prebivalstvo je imelo zgube. Tri sovražna letala smo sestrelili, neko četrto je sovražnik zgubil pred norveško obalo.

Nov Ritterkreuzträger v Kärntnu

Klagenfurt, 30. marca. Oberleutnant zur See Hans Hartwig Trojer je dobil odli-

kovanje Ritterkreuz zum Eisernen Kreuz (viteški križec k železnemu križu).

Oberleutnant z. S. Trojer, novi imetnik Ritterkreuza v Kärntnu, je bil omenjen prvič v poročilu oborožene sile z dne 14. oktobra 1942, takole:

Pri bojih s konvoji v Severnem Atlantskem morju se je posebno odlikovala podmornica Oberleutnanta z. S. Trojerja, ki je iz nekega konvoja odstrelila osem ladij s 47.000 brt.

Oberleutnant z. S. Trojer je kakor znano, rodom iz Kärntna. Rojen je bil v Klagenfurtu dne 22. januarja 1916. leta kot sin sedanjega Oberbaurata dipl. ing. Franza Trojerja. Obiskoval je realno gimnazijo v Klagenfurtu in studiral pravo na vseučilišču v Wenu. Leta 1936. se je javil k nemški vojni mornarici in se, ko je dopolnil svojo delovno službo, izobraževal v lukah Vzhodnega in Severnega morja.

Oberleutnant z. S. Trojer je bil že v srednji šoli član Hitlerjugenda in se je v Wenu potem uvrstil k 44.

Na vzhodni fronti ni nič posebnega

V Tuneziji so se izjalovili krajevni sunki Severnoamerikancev in Britancev

Oberkommando der Wehrmacht je dne 26. marca objavilo:

Na celokupni vzhodni fronti je potekel dan brez posebnih dogodkov. Pri sovražni-kovih napadih južno od Ladoškega jezera je udarna moč znatno popustila.

Zračno orožje je napadlo pristanišče Gelendžik na kavkaškem obrežju, železniške cilje v sovražnem zaledju in industrijske naprave v Leningradu. Strmoglavci in bojna letala so pri tem potopili neko trgovsko ladjo srednje velikosti, zažgali dve drugi in uničili več municijskih skladov.

Na tunezijski fronti so se izjalovili krajevni sunki severnoamerikanskih in angleških skupin. Nek lastni nasprotni napad je imel uspeh. Zračno orožje je razgnalo sovražnikova zbiranja oklopnjakov in avtomobilske kolone. Nemški lovci so sestrelili šest sovražnih letal.

V kratki nočni bitki med sovražnikovo, po nočnih lovcih vodeno skupino brzih čolnov in lastnimi predstražnimi silami v Rokavskem prelivu smo potopili nek britanski brzi čoln.

(ZREALO ČASA)

Prevoz trupla nemškega veleposlanika Hansa Adolfa pl. Moltkeja, ki so mu po odredbi špankega državnega načelnika izkazali časti poveljujočega generalnega kapetana, je v četrtek popoldan postal velika manifestacija.

Neka divizija iz Niedersachsena, ki se bojuje na Vzhodu že od 22. junija 1941, in je bila pri težkih obrambnih bitkah te zime na raznih žariščih, je darovala 326.390 RM za vojno zimsko pomoč.

V teku najnovejših obrambnih bojev jugovzhodno od Vjazme je že večkrat preskušeni topniški udarni oddelek, ki mu poveljuje Ritterkreuzträger Hauptmann Lützow, v teku treh dni odstrelil 34 sovjetskih oklopnjakov in s tem povisalo število doslej uničenih sovražnih oklopnjakov nad 600.

Nek na vzhodni fronti bojujoči se odred slovaških lovskih letalcev pod vodstvom Hauptmanna Dumbale je dosegel te dni petdeseto zračno zmago. Reichsmarschall Göring je poslal odredbu pismo, v katerem ocenjuje te pridobljene uspehe in izreka vsem pripadnikom zahvalo in priznanje za odlično udeleževanje.

Nad srednjotunezijsko fronto so nemški lovci Messerschmitt prislili k boju neko sovražno skupino bombnikov, ki je priletela pod zaščito lovcev. V silnih zračnih bitkah so nemški lovci, ki so prileteli od vseh strani, razkropili sovražno skupino in v teku, z veliko trdovratnostjo izvojevanega boja sestrelili osem letal. Hauptmann Baer je z dubletom dosegel svojo 173. in 174. zračno zmago.

Nek obrat v Wittenju je napravil za svoje uslužbenke praktično napravo. Dal je na razpolago »pralnico in kopalnico«, kjer niso le kadne in pršne kopelji, temveč lahko tam pere tudi 55 rodbin. Poleg več ko 5000 kadnih in pralnih kopelji je imelo 55 družin 975 krat »pralni dan« tekom enega leta v šestih pralnih kabinah, ki so opremljene s kotlji na kurjavo, pralnimi stroji na vodni pogon kot tudi sušilnico z vročim zrakom. S tem je bilo znatno olajšano delavskim ženam pranje.

O sodelovanju Francije z Nemčijo se je izrazil državni poglavar, maršal Pétain, proti glavnemu tajniku združenja prijateljev maršala, Duranreja rekoč: »Eno dejstvo obvlada vse, bili smo poraženi. Sodelovanje z Nemčijo je nezgodbno. Prevzel sem obveznosti in jih bom držal.«

Slovesnost 25-letnice priključitve Besarabije k Romuniji je zadobila svoj višek v državnem aktu v katedrali besarabskega glavnega mesta, pri katerem je državni vodja Antonescu pri sprejemu govoril, ki je zaključil svečano-sti. Nadomestjujoči ministri predsednik prof. Mihai Antonescu je označil Besarabijo kot usodna tla ne samo romunskega naroda, temveč vse Evrope.

Svečano je bilo z zastavami okrašeno špansko glavno mesto v nedeljo ob štiriletnici osvoboditve izpod boljševiške strahovlade.

Slovaški parlament je na svoji petkovi seji sprejel vladni načrt novega brambnega zakona, po katerem je znižana starostna meja vojnih obvezancev od 20. na 19. leto.

150 britanskih letalnih tovornjakov so po odredbi vlade zaprli, da so prevedli nameščeno-stvo v vojno industrijo. Po tem ukrepu je prizadetih 500.000 delavcev in delavk.

V odprtem pismu na »Times« se člani emigrantskih vlad, ki životarijo v Londonu, bridko pritožujejo radi brezbriznosti, s katero je Anglija pripravljena, v prilog sovjetske hegemonije zatrti male države v Evropi.

Ednovi razgovori v Zedinjenih državah so v bistvu imeli negativen rezultat, kakor izhaja iz poročil krogov državnega departmaja, iz katerih se vidi, da se niti Anglija niti Sovjetska Rusija nečeta kakor koli odredi dotičnim točkam poveljnega programa.

S pritrditvijo ministrskega predsednika Suhelija so sovjetske oblasti, kakor poročajo iz Irana, začele z množstvenimi deportacijami iranskih delavcev v Sovjetsko Rusijo. Doslej je moralo 300.000 delavcev prisilnim potom zapustiti svojo domovino, da so jih zaposlili kot pomožne delavce sovjetske armade v Sovjetski uniji.

Vtem ko so po zadnjem ljudskem štetju v Palestini nasteli 9.250.000 mohamedanskih Arabcev proti 481.000 Židom, se nahajata po neki statistiki dve tretjini v Palestini nahajajočega se ljudskega premoženja v židovskih rokah.

Churchill se brani objaviti potopitve po podmornicah. Niti v tajni seji neče dati točnih števil ladij, ki so jih potopile podmornice, je izjavil ministrski predsednik Churchill v četrtek v Spodnji zbornici.

Skoraj ena četrtna celotnega brazilskega trgovskega ladijskega prostora je postala žrtev pomorske vojne na Atlantiku in zlasti nemških podmornic.

Vsi v britanske nimmerju živčici 18. do 24 let stari državljani Belgije, prejšnje Čehoslovaške, Grčije, Nizozemske, Norveške, Poljske in Jugoslavije bodo od 1. aprila pritegnjeni v službo britanske oborožene sile.

Kakor javljajo iz Algecirasa, se je pripetil pred kratkim v Vazanu (v Franc. Maroku) težak spopad med severnoamerikanskimi vojaki in Marokanci, pri katerem je bilo ubitih 24 Marokancev. Po tem spopadu je ogorčena ljudska množica linčala sedem severnoamerikanskih vojakov.

Najmanj 500.000 severnoamerikanskih rodbin si je moralo sposoditi nad 100 milijonov dolarjev, da so dne 15. marca lahko plačali dospelo dohodarino. V New Yorku samem je 50.000 rodbin v to svrhu vzelo 10 milijonov dolarjev na posodo.

V nekem intervjuju prejšnjega severnoamerikanskega veleposlanika v Moskvi, Josefa Davisa, z nekim časopisom, se cinčno izraža, da nameravajo židovski plutokrati v Severni Ameriki in Angliji izročiti vso Evropo boljševizmu.

Verlag und Druck: NS.-Gauverlag und Druckerel Kärnten GmbH, Klagenfurt. — Verlagsleiter: Dr. Emil Heitman (im Wehrdienst). — Hauptverfasser: Friedrich Horstmann. — Schriftl. u. sprachl. Leitung: Dr. E. Glöckl.

Oskrbovalne ladje nemških podmornic

Tajinstvenost globalnega pomorskega vojskovanja. Koprena pade — Plavajoča oporišča

Ze mesece, točno, od dneva prvega udarca nemških podmornic pred obalami ameriške celine, se peča svetovna javnost z vprašanjem, kako je bilo sploh mogoče nemškim podmornicam, da so se tako daleč izven lastnih oporišč bojevale v vodah USA.

Dolgo razmišljanje nasprotnikov

Najgorostnejše kombinacije je predvsem angleško časopisje serviralo začudenim bralcem. Najprej naj bi delovale podmornice z Azorskih otokov, potem zopet s Kap-Verdskih otokov ali pa da imajo svoja oporišča v Nikaragui, potem zopet v Kolumbiji in bog ve še kje vse po svetu. Samo resničnega položaja, kakor ga je poveljnik podmornic vedno priznal in poudarjal, niso verjeli, dejstva, da so prve pred Ameriko bojujoče se podmornice same prekoračile dane meje z izrabo vsakega prostorčka in z odpovedjo mornarjev vsaki ugodnosti. V ostalem je bil že vnaprej načrt in cilj vodstva nemških podmornic, da njihova konstrukcija jamči za kolikor mogoče veliko akcijsko področje.

Rešitev odločilnega vprašanja

Enako, kot se je svetovna javnost pečala s trenutnimi tajnostmi nemških podmornic, so delali odgovorni možje v štabu poveljnika podmornic neprestano na rešitvi vprašanja, ki naj napravi podmornice v resnici šele zrele in proste za globalno, svetovno pomorsko vojskovanje. In to z uspehom! Še tekom lanskega leta je bila že izne-nadena in prestrašena angleška in ameriška javnost radi navzočnosti nemških podmornic pred južnoameriški in srednje-ameriški obalami. Ko je pa posebno poročilo poročalo o delovanju nemških podmornic tudi v Indijskem oceanu, je potegnil veter skozi pisarne angleške admirali-tete.

Podmorniška vojna brez meja

Začela se je! Tam ni bilo oporišč za nemške podmornice. Za vožnje do tja nikakor niso mogle peljati s seboj pri vsej izrabi prostora in omejitvi zadosti gonilnega sredstva. To dejstvo je lahko odštela angleška admiralteta na svojih petih prstih. Tu mora delovati nekaj doslej nepoznanega.

Nemško podmorniško vojskovanje je tekom enega leta postalo res globalno. Ni nobene oddaljenosti več, ki je ne bi pre-magala nemška podmornica, nobenega morskega prostora, ki bi ga ne ogrožala, nobene obale, pred katero ne bi mogla operirati! Nevarnosti podmornic niso mogli omejiti, nasprotno, vedno nove pomorske prostore so odprle nemške podmornice.

Velika tajinstvenost

Nato se je nekoliko odkrila koprena, ki je ležala nad tajinstvenostjo globalnega

podmorniškega vojskovanja. Tu in tam so se pojavili pametni vojaški pisatelji v angleških časopisih in so opozorili admirali-teto na to, da gre lahko tudi za podmornice, ki jih oskrbujejo. Dolgo se je upirala angleška admiralteta, da bi verjela tem glasovom, pojavila se je pa s tem obnem za nje ravno tako nova nevarnost, ki jo ravnotako težko uspešno pobija, kot so jo podmornice same predstavljale. Danes, ko nasprotna stran ne more nič važnega pod-vzeti zoper to novo orožje, je čas, da nemško pomorsko vojskovanje razkrije svojo tajinstvenost, ki to že več ni in jo stavi javnosti v razgovor: Nemška tankarska podmornica je tu!

Velikanski sistem oporišč

Nobena moč sveta ne more napravljenega zopet odstraniti. Revolucionarno, to je ve-likopotezno in gibljivo kot je sploh nem-

ško podmorniško vojskovanje v tej vojni, deluje s tem orožjem. V neutrudnem dnevnem in ponočnem delu so nemške ladjedel-nice naravnost tekmovala, da se omogoči zmagovitim podmornicam več možnosti, kot so jih imele doslej. V vedno večjem šte-vilu so se letos pojavili brezoblikovni, de-beluštasti in veliki trupi, tankarskih pod-mornic povsod na Atlantiku. Tako je raz-širjen sistem oporišč, ki je bil napravljen za nemške podmornice, v nove dimenzije, daljave in globine morja. Nemška vojna mornarica si je ustanovila s svojimi pod-morniški tankarji plavajoča oporišča v takem številu, kot si jih kot oporišča na suhem sploh kdaj more zgraditi kaka po-morska sila sveta. Pri tem izpolnjujejo tan-karske podmornice najvažnejše naloge vsa-kega oporišča, da so namreč baze za nove pošiljke v največjem obsegu.

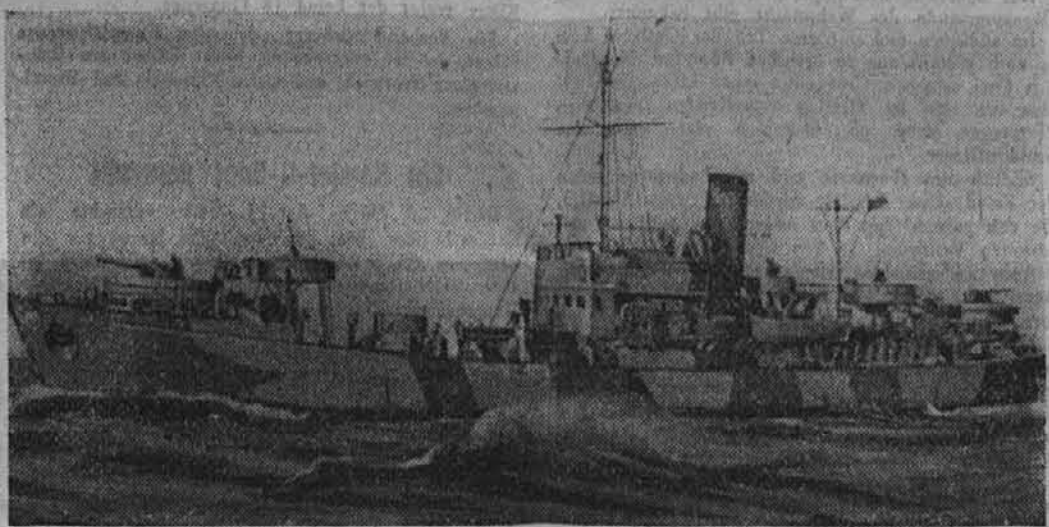
Kaj prinašajo tankarji

Tukaj napolnijo zopet bojni čoln, ki je izčrpal vse gorivo na lovu za konvoji. Tam poišče drugega in mu pripelje živeža. Tu dobi tretjega, ki prihaja iz daljav svetov-nih morij in ki mu za vožnjo domov manj-ka precej ton kuriva. Tako pelje tankar od bojnega čolna do bojnega čolna, od kva-drata do kvadrata in obišče kot »leteča go-stilna« svoje »goste«.

Zelo smiselno posrečene konstrukcije omogočajo celo pri razburkanem morju hitro zvezo med tankarjem in bojnim čol-nom. Cele ure teče nato dragocena teko-čina po ceveh v bojni čoln. Če se pa na ob-

zorju pokaže vrh kakega rušilca, če grozi z neba sovražni letalec, zgineta oba v krat-kem času z vodne površine. Noben nasprot-nik, ki vozi preko morja ali leti preko mor-skega prostora nima pojma, da se nahaja mnogo metrov pod njim oporišče moči nem-škega pomorskega vojskovanja.

V gotovi meri lahko služi tankar tudi drugi nalogi vsakega oporišča, da ploveči edinici služi za popravilno luko. Večja delavnica z odgovarjajočimi stroji omogoča popravila, ki jih bojni čoln pogosto ne more sam izvršiti. Končno preizkusi mor-nariški zdravnik zdravstveno stanje vsega



Nemški lovci podmornic posebno uspešni

Kot je poročalo poročilo OKW, so potopili lovci podmornic nemške vojne mornarice v Sredozemlju z novimi bojnimi orožji tekom nekaj dni pet angleških podmornic. Nemški lovec podmornic se odpravlja na lov. (PK.-Aufn.: Kriegsb. Breitenstein, M.)

Werner Lilling:

Mali slovar NSDAP

(Nadaljevanje)

Chef der Kanzlei des Führers der NSDAP (načelnik pisarne Führerja NSDAP) Reichsleiter Philipp Bouhler

Die Kanzlei des Führers der NSDAP (pi-sarna Führerja NSDAP) ima nalogo, da zagotovi zvezo Führerja s pokretom v vseh vprašanjih, ki se iznesejo Führerju osebno. Ni je menda skrbi in stiske, ki bi ne bila predložena Führerju v brezmejnem zaupanju v njegovo pomoč. Kot posebno ob-sežno delovno področje je nastalo obravna-vanje prošelj za milost.

Partei-Kanzlei (pisarna stranke)

Službeno mesto, ki obdeluje vse področje nalog Führerja der NSDAP, se imenuje Partei-Kanzlei (pisarna stranke); njen od-govorni voditelj je Reichsleiter Martin Bor-mann.

V Partei-Kanzlei se stekajo vse niti strankinega dela. Tukaj obdelajo za Füh-erja vse interne smernice in pobude stranke ter vse za obstoj nemškega naroda življenjskovažna vprašanja iz področja stranke. Od tod izidejo ali po Führerju sa-mem ali po njegovem nalogu smernice za celokupno delo stranke; tako je za National-sozialistische Deutsche Arbeiterpartei kot nosilko nacionalsocialističnega svetovnega nazora zajamčena edinstvo, strnjenoost in udarna moč.

Za košček njive / Pripravlja G. H. Zogenreuth

Ne gre mu toliko za mali košček zemlje, ki ga kaže občinska mapa in ki povzroča, da koraka kmet Franz Leitinger z nagr-bančenim čelom in stisnjenimi pestmi po polju. Donos njive ni bil nikoli velik, ka-menje je jedva pustilo nekaj zraka za seme. Ampak je to ravno tako del dediščine po očetu kot njegovo najboljšo polje. In to njivo so orali Leitingerji skozi stoletja. In jo kakor vsako drugo gnojili v potu svo-jeja obraza. In zdaj pride tu sem neka družba in pravi: »Leitinger, ne pomagaj nič, to njivo potrebujemo za svrhe državne brambe. In če je ne daste za naš dober denar, bo prišla pač prisilna razlastitev.

Leitinger se je temu smejal. Ta bi bila lepa, mogoče je še kdo na svetu, ki bi mu vzel kar vso od pamtiveka podedovano zemljo. Njiva je njegova in s tem mir besedi!

No, sedaj se Leitinger ne smeje več. Uradno so mu sporočili z odlokom z mno-gimi pečati, da mora njivo dati sem. Obča blaginja to zahteva. V žepu kmetovega jo-piča šelesti ta prekleti papir. Še vedno ne more doumeti. Zbegan hodi po svoji zem-lji, vedno krožijo njegovi koraki okrog njive, kakor obkroža orel svoje mladiče, kot da bi moral ščititi svojo zemljo. Toda tu že prihajajo s krampi in lopatami. Od daleč gleda delavce in solna voda mu pri tem priteče v oči. Za vse drugo nima nobenega zanimanja. Žena ga skuša tolažiti, in otroci

ga gledajo s plašnimi očmi. Leitinger pa se le s pomilovalnimi pogledi ozira po ženi in otrocih, težko požira nekaj grizljajev tr-dega kruha, samo da ga ne bi posilile solze, in potem odide. »Pa kmalu zopet pridit, kliče žena za njim, toda ni gotovo, da li je slišal njene besede.

Kmet je zopet pri svoji njivi in stoji tu zamišljen. Delo nadzorujoči inženir prihaja k njemu. Pozna Leitingerja še od prej-šnjih razprav. »Kaj se še vedno niste po-mirili, Leitinger?« vpraša inženir. Kmet zmaže le z glavo. »No«, reče inženir, »saj razumem, da ima človek svojo grudo po-sebno rad. Toda glejte, Leitinger, človek si vendar da raje odrezati prst kot da bi umrl za zastrupljenjem krvi... Vaša njiva meji ravno na področje, na katerem moramo mi izvršiti naš nalog. Je pa vendar važnejše, da lahko ojačimo našo obrambno fronto in damo našim vojakom zadosti orožja in mu-nicije na razpolago, kakor da postane vaša kmetija za eno njivo bogatejša ali revnej-ša. Raje se odreči njivi, Leitinger, ko zgubi-ti celo kmetijo...«

Kmet počasi premišlja o inženirjevih be-sedah. Jeza se polagoma skadi. Kmet vidi pred seboj svojo kmetijo in njene meje in da inženirju roko. »Imate že prav! Danes ne gre več za nas, danes gre za celoto!« še reče in se potem naglo obrne ter z veli-kimi koraki hiti k svojemu kmečkemu dvorcu.

moštva bojnih čolnov, odpravi male zdrav-stvene napake in prevzame bolne in ranje-ne, da jih odpelje domov na tankarju. Na-zadnje vzame tankar pošto podmorničarjev s seboj v domovino. Tako ni čudno, da pri-srčno pozdravijo bojni čolni tankar na ši-rokih morjih po večtedenski samoti. Bojni čolni pa so sedaj za več mesecev neodvisni od vsakega obalnega oporišča in se lahko zadržujejo na morju na tisoče kilometrov od domovine daleč ali na atlantski obali na najoddaljenejših bojnih področjih po več tednov, tako dolgo, da je tudi poslednji tor-pedo dosegel svoj cilj. Tako gledano, se je vrednost naših podmornic od uporabe pod-morniških tankarjev naenkrat večkratno povečala.

Kriegsbericht Herbert Sprang. P. K.

Priznanje k vladi Scaveniusa

Kopenhagen, 30. marca. Volitev v dan-ski Folkething (državni zbor) so izpadle sledeče: V novem danskem državnem zbo-ru, ki ima 149 sedežev, bo imelo mandat 67 (plus 3) socialdemokratov, 13 (minus 1) demokratov (srednji sloj), 31 (plus 5) kon-servativcev in 28 (minus 2) kmečkih levi-čarjev. Na nacionalsocialiste in frakcijo Dansk Samlinga odpadejo po trije mandati, dočim ste dobili dve nepomembni stranki po dva mandata.

O volilnem izidu se lahko reče, da po-meni izid državnozbornih volitev edinstve-no potrditev po umrem državnem ministru Stauningu dne 9. aprila 1940 proglašene in po sedanjem državnem in zunanjem mi-nistru pl. Scaveniusu nadaljevanje politike, ki se poskuša prilagoditi danim razmeram. Danski narod sedaj namreč ni zavzel samo stališča do notranjih dnevnih vprašanj, temveč je dokazal, da se združen in odločen prizna k močem, ki imajo v svojem pro-gramu sodelovanje z nemškim Reichom, da se na ta način zagotovi Danski njej pripa-dajoče mesto v evropskem redu.

„Neprijazna gesta“

Buenos Aires, 30. marca. Po poročilih tukajšnjega tiska so Severnoamerikanci v Londonu zahtevali končnoveljavni odstop vseh onih britanskih strateških oporišč, ki bi jih naj sicer Angleži prepustili kot za-kupni predmet za 99 let na podlagi za-kona o vzakupdaji in posojevanju. Zahtevo so baje izrekli v zvezi z washingtonskimi razgovori z Edenom, in sicer kot odprav-nino Zedinjenim državam za severnoame-riško obljubo, da bodo podpirali po Edenu obravnavane politične cilje Anglije.

V argentinskem tisku pripominjajo k te-mu, da se severnoameriško postopanje ne more ravno smatrati kot prijazna gesta napram Angliji, ker so oporišča, ki pridejo sedaj v last Washingtona, kakor Bermu-dovi otoki, Trinidad, Falklandski otoki itd. zagurali Angliji znaten vpliv v vojaškem in pomorsko strateškem oziru na Srednjo in Južno Ameriko.

Obnova vzhoda

Šest milijonov ha gozda je na razpolago za izrabo evropski skupnosti v Reichskommissa-riatu Ostland, torej ozemljih bivših baltških drav Estonske, Letške in Litavske in večjih delih Bele Rusije. To odgovarja ozemlju, ki je tolikšno kot sta Hannover in Schleswig-Holstein skupno. V bivših baltških državah prednjači stanje mladih dreves (1 do 40 let) s ca. 45% pred 2. starostnim razre-dom (40 do 80 let) s ca. 35% in pred preko 80 let starim drevjem s ca. 18%. Za Belo Ru-sijo nimamo podatkov. Na 75% poraščene gozdne površine prevladuje igličasto drevje (bor 48%, smreka 27%). Med listnatim drev-jem prednjači breza pred jelšo in trepetliko, dočim hrasta skoroda ni.

Po zasledbi današnjega distrikta Galizien so dobile nemške čete preko 100 postaj strojnih traktorjev, ki so bile samo šele deloma izde-lane in deloma samo šele zaznamovane na zemljevidu. Te postaje so zaradi bojev zelo tr-pele, ravno tako so poskušali umikajoči se boljševiki, da jih napravijo neuporabne. Potem ko je bil material že 1941. za silo zopet v obra-tu, se je porabilo zimo 1941/42 za temeljito po-pravo. Nekaj postaj se je opustilo radi ne-ugodnih prometnih razmer in so bile naprav-ljene zato boljše ležeče delavnice. Tako se je število za obratovanje sposobnih traktorjev pomladi 1942. že počel dvigovati. Za prihodnje ob-delovanje so pripeljali iz Reicha več sto nem-ških poljskih vlačilcev in drugih velikih stro-jev in sejalnih strojev.

Voditeljski štab estonske mladine je naročil svojim oddelkom, da skrbijo za grobove jun-akov, predvsem onih, ki so padli v boju zoper boljševizem. Hitler-Jugend iz Revala je že skupaj z estonsko mladino prevzela oskrbova-nje pokopališča junakov pri Revalu.

Melloracijska dela, ki so zavzemala na Estonskem vedno izredno mesto v poljedel-stvu, se tudi sedaj med vojno kolikor mogoče nadaljujejo. V dorpatskem okrožju so na ta način zopet spremenili 8714 ha močvirja in barja v plodno zemljo.

Harte Sühne für jeden Mord

Die Bevölkerung von Oberkrain ist mitverantwortlich für Ruhe und Ordnung

Der Krieg drückt seiner Zeit auch seine Gesetze auf. Sie sind hart und unerbittlich. Sie müssen es sein, wenn die staatliche und gesellschaftliche Ordnung aufrechterhalten werden soll. In zivilisierten Staaten ist das selbstverständlich und die Staatsbürger würden es als eine grobe Unterlassung der Führung ansehen, wenn gesetzlich nichts geschähe, um den Elementen der Zerstörung von vornherein das Handwerk zu legen. Es ist der Fehler der Monarchien im Weltkrieg gewesen, nicht früh genug die anarchistischen Bestrebungen der Juden und Freimaurer unterdrückt zu haben, denen es mit Hilfe der gutgläubigen Masse schließlich gelang, die Grundfesten des Staates zu unterhöhlen und seinen Zusammenbruch herbeizuführen.

Auch seit der Rückkehr Oberkrains durch das Reich wurden Gesetze erlassen, die ausreichen würden, Ruhe und Ordnung in diesem Gebiete aufrechtzuerhalten und damit die Voraussetzungen für den planmäßigen Verlauf des Aufbaues zu gewährleisten. Die Bereitschaft des überwiegenden Teiles der Bevölkerung zur Mitarbeit kam dem Chef der Zivilverwaltung als dem Gesetzgeber dazu noch entgegen, zumal die älteren Männer und Frauen als ehemalige Angehörige Österreich-Ungarns bereits den Segen einer sauberen deutschen Verwaltung und einer gerechten deutschen Gesetzgebung verspürt hatten. Es war zu erwarten, daß ein Teil der Bevölkerung jedoch nicht mitmachen würde, die einen, weil sie gegen jede Ordnung, von welcher Seite sie auch kommen mag, Sturm zu laufen gewohnt und gewillt sind, die anderen, weil sie im Sinne eines großserbischen Reiches erzogen wurden, das, bar jeden ordnenden Prinzips, die Herrschaft einer kleinen Clique in Belgrad durchzudrücken bestrebt war. Daß diese Menschen nur billige Werkzeuge sind, die in Wahrheit gegen ihre eigenen Interessen arbeiten, wird ihnen dank ihrer verkümmerten Geisteskräfte gar nicht bewußt. Beide Gruppen, die Anarchisten und die Chauvinisten, glaubten sich nun vereinen zu müssen, wobei sich die radikalsten Verschwörer die Macht zu verschaffen wußten und seitdem — getreu den Befehlen ihres Herrn und Meisters im Moskauer Kreml — nun Mord und Brand, Plünderungen und Schändung treiben, es jedoch nicht verschäumen, sich das Mäntelchen einer Freiheitsbewegung umzuhängen. Aber das sind Tarnungsversuche, die, wenn sie nur halbwegs geschickt angelegt sind, in Kriegzeiten immer zum Erfolg zu führen pflegen. Wer befreit werden soll, ist zu Anfang denen, die es angeht, gar nicht recht klar. Wenn aber jemand immer wieder und mit allen Feinheiten der Überredungskunst gesagt wird, daß er sich befreien müsse, so glaubt er es am Ende selbst, sogar dann, wenn ihm, wie im Falle Oberkrains, gar keine Fesseln auferlegt worden sind, die ihn drücken könnten.

Das dem so ist, mag in einigen Sätzen in Erinnerung gebracht werden. Als der Führer auf Grund des Verrates der Belgrader Regierung an der europäischen Sache und nach dem Bruch des gegebenen Wortes zum Dreimächtepakt in Wien den Einmarsch in das ehemalige Jugoslawien befahl, gab er die Anweisung, die Kroaten und Slowenen zu schützen. Ihre Gefangenen wurden auch als erste wieder freigelassen und konnten in ihre Heimat gehen. Oberkrain wurde dazu, entsprechend seiner geschichtlichen Vergangenheit und der rassischen Zugehörigkeit der Bevölkerung zum deutschen Volkstum, dem Großdeutschen Reich wieder angegliedert. Schon drei Wochen nach Beginn des Feldzuges konnte der Militärbefehlshaber vom Chef der Zivilverwaltung abgelöst werden. Jene Anarchisten und Chauvinisten aber versuchten alsbald, den beginnenden Aufbau zu stören oder gar unmöglich zu machen. Es war damit für die Ordnungsmacht selbstverständlich, sie aus ihrem Bereich auszuweisen. Niemand pflegt sich selbst eine Laus in den Pelz zu setzen, und in Kriegzeiten wäre es geradezu ein Verbrechen, Menschen in einem Staatsverband zu belassen, von denen man von vornherein annehmen kann, daß sie jede Großzügigkeit nur als Schwäche auffassen würden. Von einer Begrenzung der Freiheit der aufbauwilligen Bevölkerung kann trotz allem jedoch überhaupt keine Rede sein.

Der Krieg verlangt gebieterisch nach härtesten Gesetzen. Wie sollten wir z. B. das Leben und Eigentum der Menschen in den luftgefährdeten Gebieten schützen, wenn man den unsicheren Elementen Gelegenheit gegeben hätte, im Schutze der Verdunkelung oder in der Zeit eines Luftalarms in Privathäusern zu stehen und Geschäfte zu plündern. Denn Gesetze werden ja nicht aus irgendeiner Laune heraus erlassen, sondern sie dienen der anständigen Bevölkerung, die kein Verständnis dafür aufbringen würde, wenn man Mördern und Mähdenschändern freien Lauf lassen, ihr aber den staatlichen Schutz verweigern würde. Jeder Schutz aber ist in dem Augenblick unmöglich zu gewährleisten, wenn ein Teil der Bevölkerung mit den Verbrechern gleiche Sache macht und der übrige Teil aus Angst vor der Rache der anderen es nicht wagt, bei der polizeilichen oder militärischen Gewalt rechtzeitig um Schutz nachzusuchen. Nur dadurch, daß sich jeder von den Verbrechern distanziert und mithilft, sie dingfest zu machen, kann die Ordnung aufrechterhalten werden, die im Grunde jeder wünscht. Wer sich dieser selbstverständlichen Pflicht aus Angst oder anderen Gründen nicht unterzieht, gilt als Heifer und kann nicht anders beurteilt werden wie

der Dieb, auf Oberkrain bezogen also wie der Bandit.

Die letzten Wochen haben bewiesen, daß es die deutsche vollziehende Gewalt nicht bei Worten bewenden läßt. Morde an deutschen Volksgenossen haben eine harte Sühne verlangt, die in mehreren Fällen bereits vollstreckt worden ist. Der Bevölkerung von Oberkrain ist z. B. mitgeteilt worden, daß für den Mord an dem Lehrer und Ortsgruppenleiter Hans Sturm aus Ober-Weßnitz, an dem Lehrer Adolf Lang aus Erlenbach und an dem Stützpunktleiter und Oberlehrer Heinrich Pferschy aus Moräutsch 22 Banditen, die mit der Waffe in der Hand gefaßt wurden, erschossen worden sind. Das Leben der deutschen Menschen, die in Oberkrain angesiedelt wurden oder die dort ihrer Pflicht als Einsatzkraft nachgehen, ist uns zu heilig, als daß wir es durch die verbrecherischen Anschläge der bolschewistischen Banden oder durch die Fahrlässigkeit der Bevölkerung aufs Spiel setzen. Der Tod jedes einzelnen Deutschen wird vielfach vergolten werden! Die deutsche Führung hat lange genug zur Vernunft gemahnt. Es sind zu viele, deren Leben und Existenz geschützt werden muß, als daß wir noch länger zuschauen dürfen, wie die Elemente der Zerstörung den Aufbau stören und Menschenleben gefährden. Wer bei diesen Maßnahmen die größere Macht und wer den größeren Schaden hat, kann wohl kaum zweifelhaft sein. Das Zahlenverhältnis der als Sühne Erschossenen zu denen der Ermordeten wird schließlich von uns bestimmt. Es liegt nun an der Bevölkerung, sich dieser Tatsache bewußt zu werden und sich entsprechend einzustellen. Daß es die Bevölkerung vermag, den Mördern den Garaus zu machen, wenn sie mit der bewaffneten Macht einmütig zusammenarbeitet und sie bei ihrer Arbeit unter-

stützt, ist auch in Oberkrain schon oft genug bewiesen worden.

Wir wissen zu genau, daß sich der überwiegende Teil der Bevölkerung zum Prinzip der Ordnung und des Aufbaues bekennt. Sie sollen sich jetzt zusammenschließen und den Mut aufbringen, jeden Banditen, wo er sich auch zeigt, unverzüglich zu melden. Es muß ein Kesseltreiben gegen sie einsetzen, dem sie, wenn der ernste Wille vorhanden ist, nicht entgegen können. Die Banditen sind viel zu feige, sich der deutschen Polizei z. B. in offenem Kampf zu stellen. Die Gefechtsberührung ist ihnen nur dann möglich, wenn sie in der Überzahl überraschend auftreten. Eine geschlossene Ortschaft ist ihnen gegenüber aber immer in der Überzahl. Seite an Seite mit der deutschen Abwehr wird es dann in kurzer Zeit gelingen, ihrem Treiben ein Ende zu setzen und Oberkrain von dieser Pest reinzuwaschen.

Solange aber das nicht geschehen ist und solange deutsche Menschen oder solche, deren loyale Gesinnung uns bekannt ist, Schaden an Gut und Blut erleiden, wird jede Tat unerbittlich und hart gesühnt werden! Das Ziel der bolschewistischen Banden ist das Chaos, das Ziel der deutschen Führung ist die Ordnung, die für alle Zukunft gewährleistet sein muß. Wehe dem Manne, der heute seine Heimat verlassen mußte, weil er sich nicht auf die Seite der Ordnungsmacht stellte und seinen Kindern einmal zu bekennen hat, daß sie nur deshalb nicht mehr in der Gemeinschaft ihrer Sippe leben können, weil er in der Stunde der Entscheidung sich auf die Seite von Mördern und Verbrechern gestellt hat.

Das deutsche Schwert ist hart, aber gerecht. Es vernichtet alle jene, die mangels guten Willens oder starken Charakters in dieser Zeit auf falscher Seite stehen oder sich nicht eindeutig und ehrlichen Herzens zu Großdeutschland bekennen. Die deutsche Zukunft aber wird allen denen, die zu Deutschland standen, den Anteil am Siegespreis nicht verweigern.

Friedrich Horstmann.

Kämpfe am Ilmen- und Ladogasee

Feindlicher Einkreisungsversuch in Tunesien gescheitert

Aus dem Führerhauptquartier, 29. März. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Im südlichen und mittleren Teil der Ostfront kam es auch gestern nur zu örtlichen Kämpfen. Nordöstlich Orel schossen Grenadiere einer Infanterie-Division von acht im Tieflieg angreifenden feindlichen Flugzeugen sieben ab, darunter vier gepanzerte Schlachtfieger.

Südlich des Ilmensees und am Ladogasee nahm der Feind seine Angriffe wieder auf. Die Angriffe, die den ganzen Tag über andauerten, wurden mit schweren Verlusten für den Gegner abgeschlagen.

Auch am gestrigen Tage setzte der Feind seine Angriffe an zahlreichen Stellen der tunesischen Front fort. Er wurde wieder blutig abgewiesen.

Im Süd-Tunesien scheiterten feindliche Umfassungsvorhaben am entschlossenen Widerstand und durch energisch geführte Gegenangriffe unserer beweglich kämpfenden Truppen. Deutsch-italienische Verbände besetzten in diesem Frontabschnitt planmäßig neue Stellungen.

Bei Angriffen feindlicher Fliegerkräfte gegen Orte in den besetzten Westgebieten hatte die Bevölkerung

hohe Verluste. Hiebel und an der norwegischen Küste verlor der Feind 18 Flugzeuge.

Ein Verband schwerer deutscher Kampfflugzeuge belegte in der vergangenen Nacht erneut den Industriepark Norwich mit vielen Spreng- und Brandbomben.

Ein Sowjet-U-Boot versenkt

Berlin, 30. März. Am 21. März versuchte ein Sowjet-U-Boot vor der Nordküste Norwegens ein deutsches Geleitz anzugreifen. Das U-Boot hatte gerade einen Torpedo abgefeuert, als ein deutscher Unterseeboot sofort mit höchster Fahrt auf die Torpedoschlußstelle zufohr und dort die Bekämpfung mit Wasserbomben begann. Schon nach der ersten Wasserbombe kamen Wrackteile an die Oberfläche. Nach dem Abwurf weiterer Wasserbomben durchbrach ein starker Luftschwall die Wasseroberfläche. Dann trat Öl an die Oberfläche und das feindliche U-Boot konnte damit einwandfrei als vernichtet festgestellt werden.

Die Mobilmachung des ganzen Volkes

Dr. Goebbels im „Reich“: Sonderführer und Beamte kehren an die Front zurück

Berlin, 30. März. In längeren Ausführungen nimmt Reichsminister Dr. Goebbels in der Wochenzeitung „Das Reich“ vom 28. März Stellung zu vermeintlichen Ungerechtigkeiten, die im Verlauf dieses Krieges sich bemerkbar machen.

Der Artikel „Vom Unrecht im Kriege“ spricht auch Erscheinungen an, die mehr oder weniger durch die totale Kriegführung bedingt sind, die das gesamte deutsche Volk erfaßt. Männer aller Altersklassen und Berufe, unsere Frauen und unsere Jugend sind den Reihen der kämpfenden Front eingegliedert. Die deutsche Wehrmacht hat mit der gebotenen Selbstverständlichkeit aus ihren Reihen ebenfalls viele Kräfte für den Dienst an der Front freigemacht. Für den Aufbau einer geordneten Verwaltung besonders in den besetzten Gebieten benötigte man seinerzeit z. B. zahlreiche fachlich vorgebildete Männer, die als Sonderführer oder Beamte auf Kriegs-

dauer eingesetzt wurden. Nachdem der Aufbau der Verwaltung beendet war und auch auf Offiziere und Beamte der Wehrmacht zurückgegriffen werden konnte, die durch Verwundung oder Krankheit aus dem Frontdienst ausscheiden mußten, wurden diese Sonderführer und Beamte a. K., denen in ihrer Sonderstellung ein allgemeiner Offiziersrang zuerkannt worden war, immer mehr wieder herausgelöst. Sie traten dann wieder zu ihrer Truppe zurück und damit als Gefreite, Unteroffiziere oder Feldwebel in ihren Kameradenkreisen an der Front. Dieser Ablösungsprozeß ist noch nicht abgeschlossen. Der Wiedereinsatz im soldatischen Dienstgrad bedeutet keineswegs eine Degradierung, sondern ist eine kriegsbedingte und zeitgebundene Notwendigkeit. Jeder dieser Männer tut als Soldat überall, wo er hingestellt wird, seine Pflicht für Führer und Volk.

USA-Plan zur Entwaffnung Deutschlands

Alliierte Luftstreitkräfte in Deutschland — Deutsche Fabriken nach der Sowjetunion

Lissabon, 30. März. (Eigenbericht.) In einem Aufsatz in der Zeitschrift „American Century“ mit der Überschrift „Die Pläne unserer Regierung für das Nachkriegs-Deutschland“ führte Kingsborg Smith u. a. aus: „Die mit der Planung beauftragten Amerikaner erachten es für notwendig, schon vorher ein Einverständnis zwischen den USA, Großbritannien und der Sowjetunion über die Politik einer militärischen Vernichtung in Deutschland herbeizuführen. Es kann angenommen werden, daß diese Einrichtung einer Militärverwaltung aus einer Maßnahme aller Alliierten bestehen wird, doch ist die amerikanische Regierung bereit, dieses Problem entweder allein oder in Zusammenarbeit mit den anderen alliierten Nationen durchzuführen. Dieser Plan zielt darauf ab, Deutschland seine gesamten Luftstreitkräfte, U-Boote und alle Waffen zu nehmen, mit Ausnahme der Handfeuerwaffen für die Polizei. Alliierte Luftstreitkräfte werden auf den hauptsächlichen deut-

schen Flugplätzen stationiert werden, um während der Dauer der „Bewährungsfrist“ ständige Patrouillenflüge durchzuführen. Es müssen Arbeitsbataillone aufgestellt werden, um die in Deutschland und anderen europäischen Gebieten verwüsteten Gegenden aufzubauen. Aus den deutschen Fabriken können viele Maschinen herausgeholt werden, um die von der deutschen Armee angerichteten Verwüstungen wieder gutzumachen.“ Die Zeitung „US News“ berichtet in ihrer Ausgabe vom 26. März: Washington seien gewisse Gerüchte zu Ohren gekommen, die Friedensbedingungen der Sowjetunion sähen die Verlegung vieler deutscher Industriewerke an die Stelle der zerstörten Sowjetfabriken vor.

Aus allen diesen Stimmen fügt sich ein Mosaik des Hasses und der Vernichtungswut gegen Deutschland und das deutsche Volk das nur unseren fanatischen Willen stärken kann, alle diese Schandpläne zu machen.

Wachsender Antisemitismus in England

Lissabon, 30. März. Mit dem wachsenden Antisemitismus in England und seinen Ursachen befassen sich zahlreiche Zeitschriften an die Zeitschrift „News Statesman and Nation“, wobei als wesentliches Übel das anmaßende Benehmen der Emigranten hervorgehoben wird. Sie hätten merkwürdigerweise immer Geld und benutzten es zum Nachteil der einfachen englischen Familie. Wenn irgendwelche Waren knapp seien, seien es immer die Juden, die das meiste bekämen. Sie kauften die Vorstadtläden leer, bevor der Arbeiter sich eingedeckt hätte, veranstalteten lärmende Gelage bis tief in die Nacht hinein, scheinen genügend Treibstoff für ihre Autos zu haben, nehmen anderen durch Überzahlung knappe Dienstboten weg und seien, kurz gesagt, eine solche laute Minderheit, daß sie viel zahlreicher erschienen, als sie wirklich seien. Kein Wunder, daß der Antisemitismus daher in erschreckendem Maße ansteige.

Ein Jude Giraud-Minister

Stockholm, 30. März. Reuter meldet aus Algier, daß Giraud zum erstenmal einen Juden zum Minister ernannt habe. Es handelt sich um René Mayer, der das Verkehrsministerium übernehmen soll.

Damit hat Giraud einem Wunsch der Amerikaner Rechnung getragen, deren Zeitalter in Französisch-Nordafrika bezeichnenderweise damit begonnen hat, zunächst einen Juden an verantwortliche Stelle zu setzen.

Hungerpölsche gegen Schweden gefordert

Stockholm, 30. März. Der britische Unterhausabgeordnete Sir Alfred Knox forderte im Parlament die Nahrungsmittelblockade gegen Schweden. Er behauptete, Schweden habe sich seit Kriegsbeginn entschieden achsenfreundlich gezeigt. Die vereinigten Nationen hätten jedoch die Macht, Schweden zur Vernunft bringen, indem sie die Nahrungsmittellieferungen für Schweden aus den USA zurückhalten. Man kennt diese britischen Methoden und wird sie gewiß auch in Schweden entsprechend beurteilen.

Eine neue burmesische Armee

Tokio, 30. März. Zur Durchführung der Reorganisation der burmesischen Freiheitsarmee, meldet die japanische Zeitung „Asahi“ aus Rangun.

Bereits im September letzten Jahres wurde ein Kadettenkorps aufgestellt. Inzwischen konnte auch Verbände gebildet werden, die in ihrer Ausbildung, Ausrüstung und Disziplin der japanischen Armee angeglichen wurden. „Asahi“ schreibt, daß die neue burmesische Armee unter dem Befehl des Generalmajors Aung San jetzt in der Lage sei, Seite an Seite mit japanischen Truppen die für die Strategie des Großasiatischen Krieges so wichtige Verteidigung Burmas zu übernehmen.

Britischen Zeitungen dämmert es

Stockholm, 30. März. Zur Lage in Indien schreibt die englische Zeitung „Manchester Guardian“: In Indien wie früher in Irland können wir die Forderungen der Nationalisten nicht mit einer unaufrichtigen Unterdrückungspolitik beantworten.

„Daily Herald“, das Organ der Labour-Partei, erklärt: „Gandhi hat sich ungeschickt verhalten — an dieser Meinung halten wir fest. Wenn wir aber Gandhi verurteilen, so soll das nicht heißen, daß wir die pharisäische Haltung der indischen Regierung billigen. Wir müssen feststellen, daß diese Regierung seit dem Zusammenbruch der Verhandlungen mit Cripps wenig Positives geleistet hat.“

Aufruf gegen den Bolschewismus

Paris, 30. März. Die Legion der französischen Freiwilligen gegen den Bolschewismus erließ einen Aufruf an alle Franzosen, der heute in der französischen Presse erscheint. Darin wird daran erinnert, wie Frankreich einst die kommunistischen Streiks erlebte, die das ganze Land in Verwirrung brachten. Weiter heißt es in dem Aufruf: Die Bolschewisten haben sich nicht geändert. Ihre Ziele sind: Errichtung der bolschewistischen Diktatur zunächst in Europa, dann in der ganzen Welt. Die französischen Freiwilligen kämpfen im Osten, um Frankreich, ihr Heim und ihre Familie vor der bolschewistischen Gefahr zu schützen. Verstärkt ihre Reihen! Entweder wird der Bolschewismus durch die Europäer mit der Waffe in der Hand vernichtet oder er wird unser Vaterland überrennen!

Wieder 10 Flugzeuge abgeschossen

Berlin, 30. März. In den Mittagsstunden des Sonntags unternahm ein feindlicher Bomberverband unter Jagdschutz einen Angriffsvorstoß auf das Gebiet der Seine-Mündung. Deutsche Fliegerverbände stellten die feindlichen Flugzeuge schon über der Küste zum Kampf und schossen nach bisher vorliegenden Meldungen einen viermotorigen Bomber und sechs britische Jagdflugzeuge vom Muster Spitfire ohne eigene Verluste ab. Der durch die Jagdangriffe versperrte Verband warf seine Bomben aus großer Höhe ab. Es entstand nur unbedeutender Sachschaden.

Ein weiteres Flugzeug wurde über der westfranzösischen Küste zum Absturz gebracht.

Ungeheure Kriegsmaterialverluste

Madrid, 30. März. In einer Betrachtung zur Schlacht im Atlantik verweist der militärische Mitarbeiter des „Abc“ darauf, daß die USA und England gewöhnlich so tun, als handle es sich lediglich darum, im Neubau der Frachtschiffe mit den Versenkungen Schritt zu halten. Man dürfe jedoch nicht vergessen — so schreibt das spanische Blatt —, daß mit den versenkten Schiffen auch Seeleute mit ungeheuren Mengen von Kriegsmaterialien und Lebensmitteln aller Art auf den Meeresgrund gehen. Diese Verluste bedeuteten eine ständige beträchtliche Schwächung des Kriegspotentials der Achsengegner. Die Schlacht im Atlantik hänge sehr eng zusammen mit den Schlachten zu Lande und sie sei in ihrer Auswirkung eine Fortsetzung der Siege der Achsenmächte auf dem Festland.

Im Brennpunkt des Tages V žarišču dneva

Zuweisung hauswirtschaftl. Lehrlinge

Dodelitev gospodinskih vajenk

Der Generalbevollmächtigte für den Arbeitsdienst hat im Einvernehmen mit der Reichsfrauenführung bezüglich der Zustimmung zur Begründung und Lösung von Lehrverhältnissen der Hauswirtschaft folgendes angeordnet: Die Arbeitsämter weisen Lehrstellenbewerberinnen nur an Lehrhaushalte zu. Die Anerkennung der Haushalte als Lehrhaushalte ist Aufgabe des Deutschen Frauenwerkes, Abteilung Volkswirtschaft-Hauswirtschaft. Die Entscheidung, ob es sich um einen Lehrhaushalt handelt, trifft im Einzelfall die zuständige Kreisstelle des Deutschen Frauenwerkes. Den besonderen Bedürfnissen der hauswirtschaftlichen Berufserziehung entsprechend, bittet der Generalbevollmächtigte die Arbeitsstellenstellen, die Zustimmung zur Lösung eines solchen Lehrvertrages nur nach Anhörung des Deutschen Frauenwerkes zu erteilen.

Änderungen in der Güterabfertigung

Sprememba pri odpravi blaga

Mit Wirkung vom 1. April treten in der Güterabfertigung folgende Änderungen in Kraft: 1. Barvorschüsse werden nicht mehr gewährt; 2. Nachnahmen werden nur noch für Wagenladungen zugelassen, und zwar erst von 20 RM an; 3. für Stückgut muß die Fracht bei der Anlieferung gezahlt werden (Frachtkurszwang); 4. das beschleunigte Eilgutstückgut wird aufgehoben, beschleunigtes Eilgut in Wagenladungen bleibt nach wie vor zugelassen.

Die entsprechenden Änderungen der Eisenbahnverkehrsordnung und der Gütertarife werden besonders bekanntgegeben. Weitere Auskünfte erteilen die Güterabfertigungen.

Kreis Radmannsdorf

Abbing (Poroka) Sobojevnik Lotschniker, imetnik zlate svetlinje za hrabrost in drugih vojni odlikovanj, se je ondan poročil z Marie Schuschnick. Poročna priča je bil Kreiskriegsführer dipl. Ing. Orozy. Tovarišstvo sobojevnika Abbing je bilo po treh tovarših zastopano pri poroki.

Wocheiner-Feistritz. (Frauenschafter) je priredila popoldanski sestanek. Te dni so se zbrale žene Ortsgruppe v kinski dvorani na popoldanskem sestanku. Kreiskreisföhrerin in Kreisljugendföhrerin sta tudi prišle. Prva je govorila o nalogah in zadržanju gorenjskih žen, Kreisljugendföhrerin je nabrala pristope za mladinsko skupino Frauenschaft.

Male gospodarske novice

Zenski klobuki so v splošnem ocenjeni s tremi točkami, Reichsstelle für Kleidung (državni urad za obleke) je pa odločila, da je smatrati slamnate ženske klobuke za izmenjalno blago v najširšem pomenu besede; za nje je treba oddati le dve točki. Nogavice in slamniki stanejo eno točko.

Podplati P so vzdržljivejši kot oni iz usnja in bune. Nemški kemiji za umetno izdelano blago se je posrečilo, da napravi na podlagi polivenylchlorida elastično umetno blago, ki je med drugim pripravno za podplate za čevlje, in je bistveno vzdržljivejša kot vsa blaga za te namene. Usnjeni podplati vzdrže progo 700 km, iz bune skoro še enkrat toliko. Podplati P pa prenesejo 2400 km dolgo pot korakanja.

Rolf Lennar:

V ZAKON Ž NJIM!

Humorističen roman

19

Brigitte je ganjena spričo tolikšne samopozrtvovalnosti in je zelo potrta, da je mogla tako neupravičeno sumiti. Kako naj to zopet popravi?

Elli to opazi. »No mala, ali te je kaj sram?«

»Silno.«

»Veš kaj, vljudno pa to res ni bilo od tebe.« Pristopi k Brigitti in jo poljubi na lice. To je poljub sprave. Nato pa hoče takoj nekaj vedeti. »No zdaj pa pripoveduj. Ene skrivnosti namreč nisem mogla odkriti vzlic poizvedovanjem. Kdo krade Viktorjeve igrokaze?«

»Jaz«, reče Brigitte.

Elli se zgrozi. »Ti?«

Brigitte pravi, da o prvem ne ve ničesar. Ampak drugega je...

»Torej spovej se zdaj čisto natanko. To je pa silno zanimivo!«

Stvar je čisto preprosta.

Viktor je spisal veselo igro. Ko jo je bil skoraj dokončal, jo je odložil, ker je bil mnenja, da ni za nič. Vrh tega ni našel primernega konca. Ščasoma je na rokopol Popolnoma pozabil. Kdo ve, če bi ga bil kdaj zopet odkril — kajti Viktor ima toliko idej, da jih večinoma niti ne more izdelati. Ideja pod idejo.

»Beg idej! Ti, to je pač začetek blamositi!« ugovarja Elli.

»Ne kvasi neumnosti!«

Umetniška in obrtniška razstava v Steinu

Lep pregled delovanja vzhodnega Kreisa Gorenjske

Dne 27. marca je bila otvorjena umetniška in obrtna razstava Kreisa Stein v novi šoli. Udeležba je bila tako zelo velika, da niso mogli vsi v prostrano vežo. Ortsgruppenleiter Pg. Strasser in župan mesta Stein in usnjarski tovarnar Knaflitsch so prav poseben pozdravili častne goste. Skoro vsi Ortsgruppenleiterji in župani občin Kreisa Stein kot tudi iz ostale Gorenjske in gostje iz Altgaua so se odzvali povabilu.

V navzočnosti Kreisleiterja je izvajal Kreisobmann DAF, Pg. Huemer, da naj razstava dokaže ustvarjalno moč in veselje do dela v Kreisu in da se vrši razstava v okviru zadnje zbirke za vojno zimsko pomoč. Landrat Pg. Doujak je opozoril na to, da naj pokaže razstava vsem, na kako visoki stopnji se nahajajo v Kreisu Stein industrija, rokodelstvo in umetnost. Nato je otvoril razstavo in se je zahvalil vsem udeležencem in sodelavcem za v tako kratkem času izvršeno delo, posebno Ortsgruppenleiterju Pg. Strasserju, ki je dal pobudo za tako razstavo. Ta razstava naj bo temeljni kamen za nadaljnje. Otvoritveno svečanost so povzdignili s petjem moški zbor tovarne Titan in šolski zbor ter zvoki mestne godbe.

Ogled razstave

Razstava zgovorno priča o stvariteljski moči prebivalstva Kreisa Stein. Ogled dokaže, na kako visoki stopnji se nahajajo industrija, rokodelstvo, trgovina in umetnost. V prvem prostoru vidimo manufakturno blago, klobuke, izdelke tovarne za trake v Manneburgu, deželke in od šivilj razstavljene obleke. Drugi razstavljeni prostor, ki ga zavzema papirna tovarna Bonatsch, prikazuje vse stroje za izdelovanje papirja v razmerju 1:10. To umetnost je napravil mojster Skerianz v večletnem delu. Nadalje se vidi vse vrste papirja. Na-

slednji prostor je posvečen usnje izdelovalni in predelovalni industriji. Velik prostor zavzema Knaflitscheva tovarna za usnje; izgotovljene usnjate predmete kot kovčke, aktovke, ročne torbice itd. prikazujejo tvrdki Franz Zorn in bratje Okschler iz Domschale. Poleg vidimo čevlje Aloisa Loscherja in Michaela Sračenja iz Steina. Visoko stopnjo izdelovanja stanovanjske in pisarniške opreme prikazujejo med drugim tvrdke Remec, mizaraki mojster Pelazi, mizaraki mojster Paul Kosetz in tapetniški mojster Martin Male, Domschale. Poleg tega vidimo izdelke slamninarske zadruge, lončarske zadruge, delavnice krtač, barv, obvez in vate. Tudi železninarska obrt je dobro zastopana, kar dokazujejo razstavni predmeti tvrdki: tovarne Titan, ki razstavlja gospodinjnjam tako zelo potrebno posodo, bratje Hotschewar, Fritz Thäle in kleparski mojster Sever.

Umetniška razstava prikazuje na visoki stopnji stoječe umetniško delovanje. Tudi tu naj omenimo zopet samo posamezne mojstre in umetnike, kot Koschela, Zudermanna, dr. Doujaka, Jerino, ki je obenem modelar, rezbarje in kiparje Horvata, Kordescha, Antona Boltza. Ne smemo pozabiti del umetniškega kovača Warscheka. Keramika tvrdke Schnabel zasluži popolno priznanje. Enako je zelo zanimiva od Balhasarja Schmiedla razstavljena omara z mnogimi godali, ki je pri otvoritvi prestal preizkušnjo svojega muzikalnega znanja. Tudi so uvaževanja vredni cinkasti vrči, katere je iz lastne zbirke dal na razpolago razstavi višji živilozdravnik Sadnikar.

Razstava se je udeležila tudi poljedelska zadruge pod vodstvom Kreislbauernschafte. Ta oddelek nudi veliko zanimivega. Tu je med drugimi zastopana tvrdka Eta z mnogimi predmeti. Tudi vrtnar Lap se je živahno udeležil razstave. Nazadnje omenimo še vinsko poskušnjo.

Aus dem Kreise Krainburg

Krainburg. (Predstava operete »Schwarze Husaren«.) Pod izvrstno režijo Hansa Petri Himpana je bilo v četrtek veselo svidenje za gledališke predstave navdušenega prebivalstva v priljubljenimi močmi Kärntner Grenzlandtheatra. Umetniški vodja večera, kapelnik Gustav Witt, je znal izvrstno podati lepe melodije operete v vseh njenih finasih in lepoti, pri čemur ga je učinkovito podpiral njegov orkester. Kurt Mitreiter (scenarij) in Tine Vanzelow (kostumi) sta dala opereti, ki se vrši leta 1812, zelo lepo scenerijsko in kostumsko obeležje. Vez, ki povezuje Kärntner Grenzlandtheater s Krainburgom, kulturnim središčem Gorenjske, je še ožja radi te umetniške večerne prireditve. Oba zanosna črna huzarja (Robert Pleš in Hanspeter Himpan) in njihove ljubke deklice (Trude Corell in Charlotte Holzhoff) so izvrstno ugalj v njihovi igri kot tudi pevsko. Stalno razgrajajoči poljski knez (Adolf Böhm) in njegov spremljevalec (Alois Tesser) in končno najvselejša pojava vse igre Theo Knapp kot francoski korporal so izvrstno znali podati svoje vloge živahno in veselo.

Flüdnig. (Razno.) Tu je umrla Josefine Konjer. — Führerin mladinske skupine NS-Frauenschaft se je poslovila ob odprtem grobu, BDM je pela pesem v slovo. — Organisationsleiter Ortsgruppe je podlegel bolezni. Zastopnik Kreisleiterja in Ortsgruppenleiter sta položila na grob zaslužnega rojaka venca. Ortsgruppenleiter se je od umrlega sodelavca Rudolfa Mallusa poslovil z globoko občutenim

govorom. — Slovesno je bilo zopet sprejetih v KVB skoro 100 članov. Frauenschaft je imela nedavno svoj osmi kuharski tečaj.

Gallenfels. (Iz ženskega delovanja.) V nedeljo, 21. marca, se je vršilo v Gallenfelsu pod predsedstvom Kreislrauenschaftsleiterin Pgn. Fischerjeve Adelheide iz Krainburga šolanje Zellen- in Blockfrauen Ortsgruppe Gallenfels in Hl. Kreuz. Tega šolanja so se udeležile tudi Ortsfrauenschaftsföhrerin in voditeljice oddelkov vseh Ortsgruppe. — Pri zadnji cestni zbirki za vojno zimsko pomoč so se sodelavke Frauenschaft Ortsgruppe Gallenfels prav posebno udejstvovala in dosegle pohvale vreden uspeh. Nedavno je bila zaključena v Ortsgruppe Gallenfels akcija copat za ranjene vojake in so bile oddane zadnje copate Gaufrauenschaftsleitungi.

St. Martin unter dem Großgallenberg. (Slovo.) Na našo veliko žalost nas je te dni zapustil Gendarmeriemeister Fischer, ker je bil prestavljen na drugo častno mesto. Vodi je svojo težko službo — bil je poveljnik orožniške postaje St. Martin — s tako trdnostjo, obzirnostjo in talentom, da je bil povsod priljubljen. Želimo mu nadaljnjih lepih uspehov in ga pozdravljamo s Heil Hitler.

Kreis Stein

Stein. (Popoldanski sestanek gospodinj.) Ob živahni udeležbi gospodinj se je vršil prvi popoldanski sestanek gospodinj v steinskem domu s poskušnjami in razstavo.

Sportni poročevalec

Krainburg premaga Abbing z 2:1 (1:1)

Abbing, 30. marca. Oba stara rivala sta se letos prvič srečala in 800 gledalcev je gledalo lepo, vsekakor nekoliko ostro tekmo. Krainburžani, ki so zadnji čas večkrat morali kapitulirati pred Abbingerji, so tokrat in po vrhu še v tako važni tekmi izločili svojega nasprotnika od nadaljnjega tekmovanja za Tschammerjev pokal. Pri tem se je zelo odlikoval vratar Abbingerjev.

Zelo nervozno sta začeli obe moštvi in najprej je prineslo lastno igrišče domačim lahko premoč, kar je dobilo izraza v голу, ki ga je zabil Mizell. Po odmoru se je sreča obrnila in Krainburžanom se je kmalu zasluženo posrečilo izenačiti. Kljub izvrstni obrambi abbingškega vratarja je dosegel Krainburg nato zmagoviti gol.

Odpočitek za delavce in nameščence

V Reichserholungswerku domov DAF na

Wörther See in v Lienz

Namen po dru. Leyju ustanovljenega Reichserholungswerka (odpočitniške ustanove) der Deutschen Arbeitsfront je v tem, da se da možnost posameznim uslužbencem, ki so se odlikovali s pridnostjo in zvestobo in ki potrebujejo radi posebno velike poklicne zaposlenosti odpočitka, da si zopet nabere novih moči.

V Reichserholungswerku DAF se nastanijo odpočitka iskajoči zaposleni za 14 dni v domovih, kjer je zajamčena današnjim razmeram odgovarjajoča dobra nastanitev in skrbna prehrana. Reichserholungswerku sta v Kärntnu na razpolago dva domova na Wörther Seeu in v Lenzu. Pokrajinsko lepa lega nudi delovnim tovarišem priliko, da svoj dopust lahko ustrezno izrabijo.

Organizacijo tega odpošiljanja in izvedbo vseh potrebnih del izvaja Deutsche Arbeitsfront. Prijave za odpošiljanje sprejema Gaubeauftragter des Reichserholungswerkes der DAF Pg. Samide, Klagenfurt, Bahnhofstraße 44, telefon 2604.

Za odpošiljanje so predvideni sledeči časi: od 3. do 17. maja, od 17. do 31. maja, od 14. do 28. junija, od 28. junija do 12. julija, od 12. do 26. julija, od 26. julija do 9. avgusta, od 9. avgusta do 6. septembra, od 6. do 20. septembra, od 20. septembra do 4. oktobra, od 4. do 18. oktobra.

Izbilo onih, ki se jih odpošlje, izvrši Betriebsführer v najožjem sporazumu z Betriebsobmannom s pritrditvijo obratnega zdravnika. Delovni tovariši, za katere skrbi radi bolezni že bolniška blagajna, ne pridejo v poštev za odpočitniško odpošiljanje po Reichserholungswerku DAF.

Kreisfrauenschaftsleiterin je govorila o pomenu in blagoslovu dela, Kreislbauenschaftsleiterin Arndt s raznimi vzornimi deli prikazala, kako se dajo razni predlogi izvajati v praksi ter vzorce in kroje, ki jih žene lahko dobe v posvetovalnici v Steinu.

Stein. (Izdaja članskih izkaznic KVB.) Te dni so v steinski dvorani izročili 120 članskih izkaznic KVB. Rojaki, ki so s članstvo izkaznico pridobili preklicljivo državljanstvo Velikonoškega Reicha, so Ortsgruppenleiterju NSDAP Strasserju dali roko, da bodo zvesti Führerju.

Maansburg. (Kinska predstava.) Prejšnji teden je bil zopet tu kinski voz. Predvajal nam je lepi film: Der laufende Berg (tekovni gozd). Predstava je bila zelo dobro obiskana.

naj stisnila ob steno. Pač pa je pri tem postala zelo mokra. Ne le, da ji je pršilo v obraz, ampak kot dodatek, so ji v časovno enako odmerjenih presledkih pokale debele kaplje po koži na glavi. Dalo se je natančno preračunati, kdaj bo prihodnja kaplja odskočila od žleba. Njen strateški položaj nikakor ni bil vreden zavidanja. Toda ker je Brigitte ostala v hiši, tudi Elli ni hotela strahopetno pobegniti.

Tako je kot priča slišala na lastna ušesa važen pogovor.

Gregorius truden sede na stol, si prav počasi prižiga cigareto in zeha. O zehanju trdijo, da je nalezljivo. Torej stori Viktor isto.

Kajenje Gregoriusu zopet oživi. Puha velike oblake, vtakne obe roki v hlačne žepe in meni:

»Domisleke pa imaš! Domisleke!«

»Te bi pač ti rad imel v mojem poklicu«, odgovori Viktor. Sluti, da bodo sedaj sledili očitki, kaj bi naj bil storil in kaj bi moral opustiti. Naj bil, naj bil, naj bil! Naj bil in če bi: vse to je prazno blebetanje, ki se z njim zabavajo in si z njim ubijajo čas kvečjemu kavopivke pri venčku.

Toda nič takega se ne dogodi.

Gregorius ni kavopivka, on le skromno vpraša, kako si Viktor predstavlja stvar s Christo.

Viktor mu ročno odgovori, kot da mu ni treba prav nič premišljati:

»Georg, ali naj se poročim s takšno, ki mi je samo simpatična?«

Gregorius misli, da je napak slišal.

»Kako?«

(Dalje prihodnjic.)

»In to igro — — — ?«

To igro je Brigitte spesnila do kraja.

»Kako, tega si ti zmožna? Meni bi to bilo docela nemogoče!«, se čudi Elli.

»Zelo me je bilo strah, da tega ne bom znala«, pravi Brigitte. »Prav za prav sem le na koncu pripisala nekaj strani in včasih kaj črtala. Vse drugo sem pa pustila tako, kakor je on zapisal.«

Elli hoče še več slišati, še več!

»Ker sem se morala bati, da mi bo prepovedal, izročiti veselo igro kakšnemu založništvu — bil je trdno prepričan o tem, da je slaba in da bi mu objava škodovala — sem storila to skrivaj.«

»In zakaj si določila, da izide igrokaz pod napačnim imenom.«

»Če bi bil neuspeh, bi nihče ne zvedel za pravega avtorja.«

Elli ogleduje svojo prijateljico, kakor kakšno čudežno dete. Na kaj vse je mislila! In zato so jo imeli za tatico! Ali je Viktor sploh zaslužil tako dekle? — Elli hoče več vedeti, vedno več. Požira Brigittina sporočila kot sočne grizljaje. Če je bila Brigitte navzoča pri premieri?

»Da.«

»In? Ali so ljudje ploskali?«

»Ogledala sem si predstavo samo do odmore.«

»Kako to?«

»Ker sem se odpeljala domov.«

»Ah? Tako slaba je bila igra?«

»Ne, igra je imela uspeh.«

»Zakaj se potem odpeljaš?«

»On ljubi drugo.«

»Kdo? Viktor? Nesmisel! Gospa Schwan-

ke mi je izrecno povedala —

»In vendar.«

Dandanes se pač človek ne more zanesti na nikogar, obžaluje Elli, in Brigitte ji opisuje Viktorjevo srečanje z mlado, plavalno damo in njenimi imenitnimi starši, in kako je njo čisto navadno pustil.

»Kako? Tebe je pustil?« Elli hodi z energičnimi koraki po prostoru. Nato obstane. Resolutno odloči: »Veš kaj, to ti rečem: Viktor je idiot. Midve zapustive to hišo!«

Kar bi bili tudi storili. Toda umik jima je zaprt.

*

Ko Viktor in Gregorius stopita v hišo, je tam neizrečena zmeda. Knjige in blazine leže raztresene po preprogi, toda to bi bilo še najmanjše. Elli in Brigitte ne vesta ne kod ne kam. Splašeni sta kot dve ogroženi putki.

Tudi gospa Schwanke je prišla. Ona se znajde vedno tam, kjer se kaj dogaja. Ona to voha. Tokrat je bila stvar celó preprostejša. Bila je ravno poševno nasproti pri ravnatelju sindikata rjavega premoga in snažila tam gumbje žvoncev, ko je videla oba prihajati. Seveda je takoj pustila svoje delo iz radovednosti.

»No, to je pa sijajno, da ste že zopet tukaj! Bom pa kar za tri kuhala kosilo. No torej, kdo pa je ukradel igrokaz?«

Viktor je utrujen. »Gospa Schwanke, pri- zanesite nama, prosim.«

Elli si je izbrala pot za pobeg čez tesarstvo. Toda zahrbtna krilna vrata so priškrnila. Brigitte je naglo zglinila v stransko sobo. Tu so Ellina vrata popustila, in Elli je imela ravno še toliko časa, da se je za-

Jezikovno vodstvo v evropskem prostoru

Nemščina postane svetovni jezik in jezik svetovne literature

Narodne skupnosti se lahko čutijo samo takrat kot duhovne enote, če se srečajo na skupnem jezikovnem nivoju. Tako je bilo v starem veku, ko je grščina napolnjevala rimsko svetovno cesarstvo med Rhenom in Tigrisom z zakladi dovršene kulture, in nič drugače ni bilo v srednjem veku, v čegar stoletjih je odmevala latinščina. Z razpadom zapadne enote okoli obrata 15. v 16. stoletje je zginil tudi priznani položaj latinščine kot evropskega občevalnega jezika, in od tedaj se borijo posestrinski jeziki latinščine, španščina, italijanščina in francoščina z nemščino v premenljivem tekmovalstvu za duševno vodstvo v zapadnem kulturnem prostoru, h kateremu je prišle tudi prekomorske kolonije teh narodov. Prevladovanje španščine je le kratko časa trajalo v Evropi in se je kmalu omejila na južnoameriško celino, za katero je bila velike važnosti. Močnejše sledove je zapustila italijanščina v sredozemskih deželah in na bližnjem Vzhodu. Oba jezika je nadkrilila francoščina, ki je obvladovala v 18. in v prvi polovici 19. stoletja izobražene plasti velikih delov celine.

Mora se pa označiti kot osnovno zmoto, da je duševno francoščina sploh kdaj obvladala vso Evropo. Vzhod in Sever, Srednja Evropa, v kolikor ni naseljena z Nemci, in velik del jugovzhodne Evrope so bili tudi na višku veljave francoskega jezika v vplivnem področju nemškega jezika. Če se je to tako dolgo lahko spregledovalo, to samo zato, ker niso hoteli upoštevati jezikovnopoličnega položaja srednjih in nižjih slojev onih ozemelj, in ker so bili narodi baltske obale, onstran Labe in ob srednjem in spodnjem toku Donave v očeh zapadnoevropskega kulturnega sveta ravno tako izven zapadnega področja. Ker nemški raziskovalci do zadnjega časa niso ničesar storili, da pojasnijo to zmoto, se je prikradla tudi v naše lastno kulturno opazovanje in je

pojačala mit premočne meddržavne veljave francoščine tudi še potem, ko je že zdavnaj zgubljala na veljavi. Mnogo rojakov, zaslepljenih z uspehi angleščine v prekomorju, je smatralo po navadi Anglosakse za dediče francoske jezikovne veljave tudi v Evropi, čeprav ne bi bilo za vestnega opazovalca težko ugotoviti, da je ostal pomen angleščine za evropsko mednarodno občevanje do danes več kot nepomemben. Če bo nastala kot posledica te vojne ožja skupnost celinskih narodov naše celine, se izkaže nemščina kot duševno občevalno sredstvo naravnost sama od sebe brez vsakega tekmeča. Kajti odprl ji niso vrat v evropski svet šele vojaški uspehi zadnjih treh let: že ko je leta 1939 izbruhnila vojna, je očitno prevladovala nemščina. Da se je njena veljava med tem skoro napredstavljalno povečala, je naravni sadež naših zmag slavnih vojni pohodov; pogoj za ta razvoj je bil pa ustvarjen v miru.

Mednarodna veljava nemščine v Evropi kot jezika znanosti, trgovine in socialne nove ureditve naše celine bo neopustljiv pogoj za pravno utemeljeno vodstvo. Samo kratkovidneži lahko mislijo, da mora tvoriti jezikovno izenačenje zgodovinskih jezikovnih skupnosti nujen pogoj za to. Ravno tako kot ni odstranil novi visokomanski pisarni jezik narečij, ni misliti ali sploh želeli, da bi se odpravili ali ovirali obilni jeziki naše celine. Da pa Goethejeva zamisel svetovne literature v nemškem jeziku ne služi samo nam samim, temveč vsem narodom, da se bodo vršili meddržavni pogovori in menjala mišljenja v jeziku, ki se v vseh državah prednostno uči, in da se tako lahko osvobodimo pomembne duševne moči in materialna sredstva za druge nujnejše naloge, so prednosti, ki bodo dobro služile vsem ljudem naše celine. Nemški narod ne bo nikoli pozabil, kakšne dolžnosti mu stavlja taka prednost njegovega jezika. Zato ravno sme zahtevati, da ima končno sam koristi od svojega jezika, ki so padale v naročje drugih narodov že stoletja, pogosto nezaznane.

Dr. Franz Thierfelder.

Športna nedelja tik ob ledenem morju

Zimsko korakanje s prtljago in smuško patroliranje preko gora tundre

PK... Vsaka cesta, tudi cesta Ledenege morja ima svoj konec. Konča se naravnost v Fjordu, ki se danes koplje v svetlobi prešernega februarkega sonca. Zalivski tok, ki ne trpi tu nobenega ledu na morju, učinkuje od spodaj in sonce od zgoraj, da se voda in nebo srečata v najčistejši modrini, katerima dajejo visoke gore, preobložene s snežno belino, čudovito slikovitost. Tudi »Iwan« molči danes. Torej prava nedelja.

Pred bojnim položajem srečamo Hauptmanna, javimo se. Menimo, da je športnik že v precejšnjih letih. Toda drsi na smučkah mimo nas po pobočju. Danes hočemo pokazati, kaj znamo, nam zakliče. No, potem idimo doli.

V nekaj trenutkih smo tudi mi že ob morju. Že od daleč se slišijo vesele koračnice. Gramofon v kovčku jih po pojačevalcu prinaša tja doli na morje. Okoli starta in cilja mrgoli ljudstva, veselo raz-

položenih vojakov, ki se vesele sonca in te kem, da celo — že dolgo jih nismo videli — lepih deklet, Fink, čeprav same smučarke, nočejo zamuditi take tekme, posebnosti ker sodelujejo tudi domačini, v znamenju pravega sobojevništva.

Pred poveljnikom nekega oddelka so nastopila moštva. Eni s smučkami, drugi brez njih. Zastopani so vsi letniki. Tam stoji tudi naš Hauptmann, katerega smo najprej srečali, pred svojim moštvom, samo možje s sivimi zalisci, toda danes bodo dokazali, da znajo tudi na smučkah drseti preko poljan.

Generalu, ki se hoče sam prepričati kaj znajo čete tega odseka, javijo in takoj nato poči prvi strel za start. Po progi odrsi prva smučka patrolja, prvo moštvo k korakanju s prtljago. Oba morata zmagati 12 km preko ledu in snega, zasnežena pota, v gore navzgor in zopet navzdol. Vsi so precej močno naprtani s prtljago, umevno tudi s puško. Na potu so pogoji za streljanje, vsak mora oddati tri strele leže na daljavo 100 m in na tarčo z glavo. Za vsako nezadeto figuro se odbije 45 sekund od skupnega časa teka. Združena morajo biti moštva na strelišču, kot morajo tudi združena skozi cilj. Tu naj se vzbudi uspeh moštva, ne pa posameznika. To je smisel takega športnega tekmovanja.

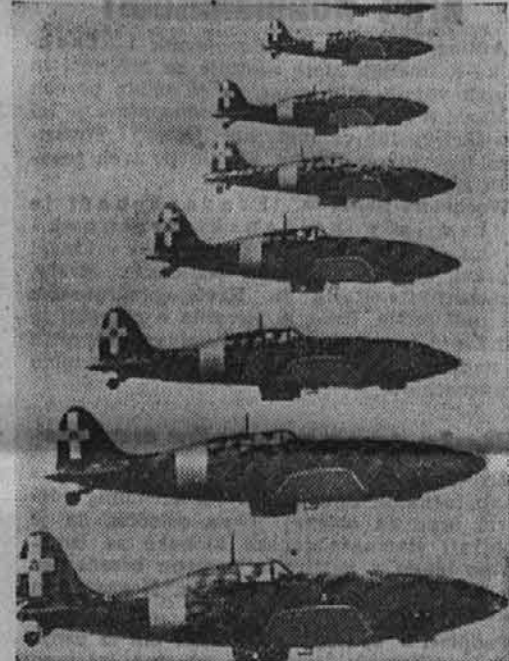
Vse se godi z vojaško točnostjo. Komaj so zapustila zadnja moštva startni prostor, prihajajo po zvočnikih že prva poročila s kontrolnih postaj. Sedaj smo na 6. kilometru, na sredini proge. »Je že dolga vrsta«, meni vojak poleg nas. S tem zadostno označi težave, ki jih nudi proga obema



Nova rešilna suknja za pomorščake
ki jo je izumil Sved Kronberg.
(Transocean, Auslandsphoto, M.)



Prvi jekleni pozdravi za Tomije
Brško se sovražna letala približajo nemškemu obrežju, pošlje moštvo predstražnih čolnov Tomijem svoje pozdrave nasproti.
(PK-Aufnahme: Kriegsmarine, HH., M.)



V zglednem zveznem poletu
Zračni uspeh formacije italijanskih lovcev
I. oddelka lovskih letal brez lastnih zgub.
(Scherl, M.)

Židje v naših pokrajinah

Naš sotrudnik K. M. preiskuje v nastopnem članku udejstvovanje židovstva na Kranjskem, pred vsem v Ljubljani:

Že v starem veku, so poskušali egiptanški vladarji zatreti nadležne Hebrejce, kar se jim pa ni posrečilo. Mnogo narodov je izginilo s svetovnega pozorišča, »izvoljeno ljudstvo« pa je vzdržalo mimo Asircev, Babiloncev in drugih do današnjega dne. Ko je leta 70. rimski cesar Tit razrušil »sveto mesto Jehove«, Jeruzalem, in kamen ni ostal na kamnu, so se židje razkropili po vsem svetu in postali prava šiba božja za vse narode, med katerimi so se naselili.

Kdaj so prišli prvi Judje v naše pokrajine, se ne da točno ugotoviti, ker nimamo zanesljivih zgodovinskih podatkov. Na Stajerskem, zlasti v Marburgu, Radkersburgu, Pettau in Cilliju so se že v 13. stoletju pojavile nekatere židovske naselbine in »židovski rodi«. Ukvarjali so se skoraj izključno z denarnimi posli in so posojali denar na zelo visoke obresti, ki so v 14. stoletju dosegle višino 65 do 86%. Razumljivo je, da je oduševstvo priseljenih židov vzbujalo nezadovoljstvo med domačim prebivalstvom, med kmeti ravno tako kakor med plemstvom in meščanstvom. Na Koroškem so Judje imeli večje naselbine v mestih St. Veit, Völkermarkt in Friesach, na Kranjskem pa so se bili nastanili predvsem v Ljubljani.

Zaradi neprestanih in vedno množičnih se pritožb proti židom je bil cesar Maximilian primoran, da je leta 1493. dal pregnati Jude iz Koroške; isto se je zgodilo leta 1496. na Stajerskem in leta 1515. tudi na Kranjskem.

Stajerski deželni stanovi so izgnanim Judom določili za utrpelo škodo 38.000 goldinarjev kot odškodnino, dočim so Hebrejci prejeli od koroških deželnih stanov 4000 goldinarjev odškodnine. Ali so bili tudi kranjski deželni stanovi tako velikodušni, ni znano.

Židovski »gheto« v Ljubljani

Kakor druga mesta v Evropi, je imela tudi Ljubljana svoj židovski »gheto«, to je kraj, kjer so stanovali in trgovali izključno le Judje. Valvasor nam poroča, da so leta 1212. židje že imeli svojo sinagogo (tempelj) v Ljubljani, leta 1213. so jo prezidali in jo bogato okrasili, saj so pri svojih kupčijah silno obogateli. Ta sinagoga je stala v bližini nekdanjih vicedomskih vrat v današnji židovski ulici. Judom je bil torej odkazan zelo pripraven mestni del za njihove kupčijske posle, kajti na drugi strani Ljubljane je bil meščanski del Ljubljane, nad židovskim ghetom pa je bil plemiški del mesta, sedanja Gosposka ulica. Tako meščani kakor plemiči so imeli lahek dostop do Judov in ti do njih.

V židovski ulici in židovski stezi so nastale banke, trgovine in prekupčevalnice. Tu so Judje za visoke obresti posojali denar, kupčevali s sviljo in z nakitom, pa tudi z žitom, vinom in drugimi živilskimi potrebščinami. Znali so dobiti v svoje roke skoraj vso trgovino, s tem pa so si nakopali zavist in sovraštvo Ljubljancem. To sovraštvo se je pokazalo ob vsaki priliki.

Tako omenja Valvasor hud pretep, ki je nastal leta 1290. med ljubljanskimi meščani in židi zaradi izgubljenega otroka nekega krščanskega obrtnika.

Pod najstrožjo kaznijo je bilo prepovedano spolno občevanje med židi in kristjani; za prestopke te vrste so židje kaznovali svoje žene z odrezanjem nosu, kristjani pa s smrtjo. Ko je leta 1408. neki žid okrunil hčer poštenega ljubljanskega meščana, se je prebivalstvo silno razburilo. Mestni sodnik se je moral vdati pritisku meščanov in je dal zločinca zapreti. Izprva je krivonos trdovratno zanikal svojo krivdo, slednjič pa je svoje dejanje priznal; po tedanjih postavah so ga javno obglavili. Tako ostra kazen je vzbudila spet med ljubljanskimi židi velikansko ogorčenje. Prišlo je do hudega spopada med njimi in meščani; v tem krvavem medsebojnem obračunavanju so bili trije židje ubiti, mnogo oseb pa je bilo ranjenih. Do javnega pretepa med židi in meščani je prišlo tudi nekoč, ko so Ljubljancem obdoličili žide, da so jim zastrupili vodnjake.

Židovska naselbina v Ljubljani je bila zelo močna. Ker so se Judje neverjetno ploodili, jim je postal ghetto kmalu pretesen. Toda razširiti ga na škodo drugih prebivalcev niso smeli, drugeje se naseliti tudi ne, zato so vedno bolj prezidavali, zidali vedno višje in tesnejše in tako je nastala sedanja oblika Židovske ulice.

Cesar Maximilian prepove židom v Ljubljani vsakršno trgovino

V zgoraj omenjenih pritožbah je bilo navedeno, da morajo kristjani prenašati od židov veliko zasramovanje, da so židje

mного krščanskih otrok ugrabili, trpinčili zaklali in jim vzeli kri, mnoge kristjane pa so z goljufijami in oderuštvo potisnili v veliko stisko. Cesar je nato s posebnim ukazom odločil, da se morajo vsi židje izseliti iz Stajerske, Koroške in Kranjske, toda ljubljanski židje so kljubovali temu ukazu ter ostali v mestu. Ker se je vrhu tega zgubila listina s cesarskim ukazom ob potresu, ki je 26. marca 1511. razrušil staro ljubljansko hišo, so se Ljubljancem znova obrnili na cesarja. Ta je prošnji deloma ugodil s privilegijem, ki se je glasil nekako takole: »Mi, Maximilian, po božji milosti izvoljeni rimski cesar... pošiljamo svoj milostni in dobrohotni pozdrav svojemu plemenitemu, dragemu in zvestemu Auerpergu, svojemu svetovalcu, kakor tudi vsakemu izmed poznejših deželnih glavarjev kranjskih: Ker se židje v našem mestu Ljubljani bavijo z raznimi obrti in posli ter s tem kristjane in zlasti naše ljubljanske meščane občutno prikrajšujejo v njihovih obrtih in zaslužkih, ne kaže, da bi se to še nadalje mirno trpelo. Zato naročamo z vso resnostjo, da prepoveste židom v Ljubljani vsakršno trgovino, jo odpravite in zabranite za vse večne čase. In katerega žida zalotite, da bi se še nadalje ukvarjal s kako obrtjo ali trgovino, konfiscirajte in vzemite mu vse blago in ga izročite meni kot globo; s tem boste najvestneje izpolnili mojo zapoved.«

To listino hranijo v ljubljanskem mestnem arhivu. Cesar je torej omilil prvotni ukaz, ker ne zahteva več izgonu židov, ampak samo, da jim prepove deželni glavar vsakršno trgovino.

(Dalje prihodnjik.)

moštvo in koliko je napora, da jo sklenjeno obvladajo. Smuške patrulje delajo sledi v snegu, da se svetijo že od daleč v svetlem soncu kot tračnice ozkotirne železnice. Naravnost v peklenskem tempu morajo za njimi moške teka s prtljago. Ali bodo vzdržali?

Vzdržali so! Prvo moštvo, ki je nastopilo k zimskemu korakanju s prtljago na 12 km, je že po 1,23,40 uri na cilju. Izvrsten čas! Ostala moštva so tik za njim. Skozi cilj gredo moške, ki dajejo poslednje od sebe. Nekdo prime onega, ki komaj še dohaja, hočejo in morajo priteči skupno in sklenjeno na cilj. Drugo moštvo pride na cilj v 1,25,05, tretje v 1,33,02, četrto v 1,37,50 uri.

Tek smuških patrulj znaša tudi 12 km, ki ima ravno tolikšne težave. Naravno, da izvežbani smučarji dobe najboljše čase, toda celo moštva, ki so od motoriziranih enot, ki ne potrebujejo neobhodno smučk, dokazujejo, da so uporabni tudi na smučkah. Izidi so: 1. moštvo 1,15,22, 2. moštvo 1,23,57, 3. moštvo 1,24,32, 4. moštvo 1,30,05.

Moštva so zopet nastopila. General jim izreka priznanje. Kot v boju, so pokazale edinice, ki pripadajo nekemu odseku ob Ledenem morju, da so tudi športno na višku in da jih preveva pravi vojaški duh. Posebno priznanje izreče general starejšim letnikom, ki so dokazali, da so slej ko prej dorasli mlajšim. Voditeljem moštev izročene nagrade so stalni dokazi športne nedelje ob Ledenem morju, preko katerega se razlega ob zaključku prireditve trikratni »Sieg-Heil« Führerju.

Kriegsbericht dr. A. Eickhoff.

Skoro že pozabljena lepa šega dražbanja nevestinega čevlja, kot se je to preje vršilo v mnogih vaseh Češkega lesa, je bila nedavno poživljena na neki kmečki svatbi v Vollmau. Svatje so dražbali nevestin čevlji na lepo vsoto 550 mark, ki so jo nakazali vojni zimski pomoči.

Nikoli več nazaj k Sovjetom

Usode iz Ukrajine - Kruh male Tanje - Otroci iz bolnišnice na fronto

Starosti je zaklical par imen po sobah. Žene, dekleta in mladeniči izstopijo. Vprašam jih. Skoro vsi imajo enake obraze. Če hočejo nazaj? Tu dvignejo prstene roke tiho se braneč. Nekako tako, kot da bi bilo to vprašanje sikajoča nagajka, ki naj bi jih izgnala iz skrivališča barake. Nikoli — so odvrnili! Nikoli več nazaj k Sovjetom!

Tu je Marta P. iz Kijeva, 18 let stara. Najbolj vesela je pri plesu pred barako. Nedelja je. Delo počiva. Od zmrznjenih brez kaplja, katranasta streha se kadi in sonce stoji že visoko nad telefonskimi drogovi ob cesti. Plešejo s plapolajočimi sulnjiči in cepetajočimi nogami in Marta ima rdeča lica in se smeje, čeprav se je še ravnokar sklanjala nad mizo, vsa v solzah...

Njena mati je bila zdravnica. Imeli so telefon, toda kruha ne, in nekega dne je mati umrla: jetika. Bila je popolnoma sama z malo Tanjo, kajti očeta so pokopali že pred desetimi leti: jetika. Najprej so prodali omaro. Za kruh. Potem mizo. Za kruh. Potem posteljo. Za kruh. Toda tega kruha niso nikdar dobili. Le obljubljali so jim ga vedno.

Nekega dne so odšli Sovjeti. Lačni ljudje so zdrveli nad skladišča in prodajalne. Med njimi je bila tudi desetletna Tanja in je bila z mnogimi drugimi pognana v zrak. Ničesar več ni videti od male Tanje, samo dve suhi otroški ročici, ki sta bili odtrgani od telesa in nista hoteli spustiti kruha, ki je bil že ves trd in plesniv. Vseeno ga je jedla. Kruh male Tanje.

Tu je Fedja O. iz Saratova. 15 let je star. Igra na balalajko. Od daleč privablja glasove. V njegovi umorjeni duši je nekaj, česar niso mogli zaznati komisarji. Čudodel-

nik je. Nihče ne igra tako lepo kot Fedja, pokveka.

Sirota je. Sovjeti so ga ponoči pognali iz postelje v bolnišnico. Noge so mu zmrznile. Rekli so, da naj strelja na fašiste. Odvrnil je, da nima puške. Vzame naj jo padlim. In pognali so ga k zasneženim kupom mrtvecev, za katerimi so se dvigale v zrak pisane svetilne kroglice. Gnali so ga bosega po snegu in Fedja je tekel z odvezanimi, plapolajočimi obvezami, je tekel preko otrplih mrljskih mask in je popolnoma pozabil, da dvigne puško. Pritekel je do Nemcev.

Zgubil je svojo nogo, ki je bila črna in zastrupljena. Toda obdržal je svojo glavo, to zgodaj zrelo, na kratko ostrizeno otroško glavo, ki se sklanja v skrivnostni melanholi nad balalajko in v čegar očeh sanjajo tako mavrično pisane slike. V prostih urah slika. Zamišljen je v svoje lončke z barvami, k' jih je nekje dobil, in pričara s tremi ščetinami starega brivskega čopiča sanjavo sliko z belimi hišami, lepimi cestami in srečnimi ljudmi, potopljen, zasut, zgubljen svet.

Tu je Silva K. iz Krivojroga. Stara je 44 let. Skočaro za krompir pride iz kuhinje in se postavi za čas v krog plesočih. Nato gre dalje. Za tem pergamentnim obrazom plapolala le še lahen ogenj življenja.

Imela je moža, hišo, njivo — vse so ji vzeli Sovjeti. Sedaj ima samo še Aljoša, sina. Pogosto opazuje njegovo sliko na steni barake. Izrezala si jo je iz časopisa. Ne ve, če je to res Aljoša, ki koraka v prvi vrsti s puško v domačem ukrajinskem bataljonu. Že tako dolgo ga ni videla. Toda

tretji od leve — to je lahko Aljoša. To naj je Aljoša.

In njena velikanska roka je šla preko zmečkanega pisma, ki je prišlo nekega dne z vrečico zrn sončnice v taborišče. Sina K. ne zna brati. To je moral opraviti starosta in ponavljati, dokler ni znala na pamet vseh besedi, ki so bile zapisane na papirju. Iz belega papirja je brala še več kot starosta. Bila je vendar mati. In molila je vse že skoro pozabljene molitve za Aljošo, ki koraka v prvi vrsti in drži bajonet zoper Sovjete.

Taborišče bi bilo lahko kjer koli. Starosta bi povsod lahko poklical nekaj imen. Vsi ne bi hoteli nazaj k Sovjetom. Pri tem ljubijo zemljo, iz katere so izrasli: rumena polja sončnic, dolgo vrsto nizkih koč in petljo velikega veletoka. Zato jokajo večkrat po njih v svojih pesmih.

Toda nazaj? Nikoli!

Erich Winter.

Bo svetu

V vojnem letu 1942. je bilo izplačanih skupno 102.840 poročnih posojil, kot objavlja statistični državni urad, torej 70.000 manj kot leta 1941. Število porok pa ni nazadovalo, temveč leta 1942. se lahko napredovalo. Manjše izrabljanje poročnih posojil temelji na tem, da mnogi mladi ljudje ne morejo takoj ustanoviti lastnega gospodinjstva in zato zaenkrat ne jemljejo poročnih posojil. Do konca leta 1942. je bilo dovoljenih od uvedbe poročnih posojil dalje 1.975.057 posojil.

Ker je morala po mleko, je pustila neka mati svoje štiri otroke same v stanovanju. V nekaj minutah je odvil triletni deček od matere skrbno zaprta vrata pečli. Sestletna sestra se je pri igri preveč približala odprtim vratom, tako ji je začela goreti obleka. Goreč je letala po sobi, medtem ko so se bratje in sestre iz strahu poskrili v posteljah. Ko je prišla mati domov, je bil otrok popolnoma v ognju. Raz gorečega otroka je takoj potegnila gorečo obleko, toda deklica je bila že tako zelo opečena, da je kmalu nato umrla v bolnišnici.

Dr. F. J. Lukas

Ausschneiden! Aufbewahren!

Deutsch methodisch und praktisch

162. STUNDE

I. Lösung der Aufgabe

1. Jej počasi!
2. Ne pij premrzle pijače!
3. Spi pri odprtem oknu!
4. Dihaj skozi nos!
5. Tu sem!
6. Tu je!
7. Kdo je to?
8. Jaz sem!
9. Tu so vžigalice!
10. Moji čevlji so popolnoma (čisto) premočeni.

II. Aufgabe: Übersetzen Sie ins Slowenische!

1. Ich bürste meinen Rock aus.
2. Meine Schuhe sind zerrissen, ich muß sie zum Schuhmacher tragen.
3. Wir wollen einen Ausflug machen.
4. Hier ist der Schlüssel zu Ihrem Zimmer!

5. Ich reise morgen Früh ab.
6. Ist Post für mich da?
7. Ja, hier ist ein Brief für Sie!
8. Er hat sich den Fuß verstaucht.
9. Ich werde Ihnen die Bücher per Nachnahme schicken.
10. Das Postamt ist schon geschlossen.

Wichtige Wörter in gebräuchlichen Satzverbindungen

1. Im Raume herrschte eine große Stille, so daß man den Regen hörte, der auf das Dach fiel.
2. Wo sind Sie her? Ich bin aus Krainburg.
3. In dieser Fabrik werden Traktoren hergestellt.
4. Kommen Sie ein bißchen zu mir herüber.
5. Er blickte im Zimmer herum und entdeckte ein Buch, das ihm gehörte.

6. Ich würde Ihnen raten, zur Sicherung den Schlüssel zweimal herumzudrehen.
7. Da sie den Weg verfehlten, mußten sie zwei Stunden lang im Walde herumirren.
8. Dieser Herr ist weit in der Welt herumgekommen.
9. Geben Sie die Hände herunter!
10. Der Knabe ist beim Kirschenpflücken heruntergefallen.

Was wir immer wieder hören

1. Der wievielte ist heute? — Katerega smo danes?
2. Falls Sie Zeit haben... — Če utegnete...
3. Verständigen Sie mich! — Obvestite me!
4. Nicht wahr! — Kaj ne!
5. Ist dies der nächste Weg? — Ali je to najbližja pot?
6. Wissen Sie vielleicht wo? — Ali veste mogoče, kje?
7. Ich möchte zahlen! — Plačal(a) bi! (Plačati hočem!)
8. Was bin ich schuldig? — Kaj sem dolžan (dolžna)?

9. Soviel, ist's möglich! — Toliko, ali je to mogoče!
10. Ist dies richtig? — Ali je to pravilno?
11. Ist es richtig, daß... — Ali je pravilno, da...
12. Haben Sie noch etwas zu sagen? — Imate še kaj povedati?
13. Bitte sehr! — Prosim lepo!
14. Danke schön! — Hvala lepa!
15. Ich habe es eilig! — Mudi se mi!

Wörter

herstellen — izdelovati, izgotoviti, napraviti
herüber — sem
herum — okoli
herumblicken — razgledovati po... (gle dati okoli)
herumdrehen — okreniti, obrniti, zasukati
herumirren — tavati po...
herunter — dol
herunterfallen — pasti s...

Redewendungen

esherrscht eine Stille — tišina je, tiho je
wo sind Sie her? — odkod ste?
den Weg verfehlen — zgrešiti pot
in der Welt herumkommen — prehoditi veliko sveta

Kaufhaus

LOTHAR WEBER LITTAI

Spezerei, Manufaktur,
Galanterie, Schuhwaren
Geschirr, Papier,
Buchhandlung

Herstellung
folgender Gerbstoffe:

LANNINFABRIK

G. M. B. H. - ZWISCHENWASSERN

Pinotan N, Pinotan CC, Pinotan
CC Sp, Fichtenrindenextrakt, Ke-
motan TF u. TC, Summach etc.

Laufender Einkauf jedes Quantums Fichtenrinde
Stalni nakup smrekovega lubja po dnevni ceni

»KOVINA«G.m.b.H.
d. z. o. z.

Eisenwaren
Železnina

Glaswaren
Steklenina

Porzellan
Porcelan

Lacke
Laki

Farben
Barve

GROSS- UND KLEINVERKAUF • PRODAJA NA DEBELO IN DROBNO

Der Landrat des Kreises Krainburg.
134/25-4

Mit Wirksamkeit vom 1. April 1943 an werden für alle Einzelhandelsgeschäfte der Stadtgemeinden Krainburg, Laak an der Zaier und St. Veit an der Sawa folgende Verkaufszeiten festgesetzt:

Montag bis Samstag von 8 bis 12.30 und von 15 bis 19 Uhr.

Diese Anordnung tritt am 15. September 1943 außer Kraft.

Für die übrigen Kreismunicipalitäten bleibt die bisherige Regelung über die Verkaufszeit der Einzelhandelsgeschäfte weiter aufrecht.

ANTON ŠTEFE

SCHUHFABRIK — TOVARNA ČEVLJEV

KRAINBURG

Kreissparkasse Krainburg in Krainburg

Genehmigte Devisen-Bank

mit Hauptzweigstellen Laak

a. d. Zaier u. St. Veit a. d. Sawa

Zeichnungsstelle der öffentl. Bausparkasse
für die Ostmark

Girokonti:

Reichsbanknebenstelle Krainburg Nr. 4041/5720
Girozentrale der Ostmärkischen Sparkassen, Wien
Nr. 10/720

Kärntnerische Sparkasse Klagenfurt
Postsparkassenkonto Wien Nr. 62.285

Fernruf 149

Vinzenz Savnik MANUFATUR- GALANTERIE- UND SCHUHWAREN Radmannsdorf Zweiggeschäfte Assling und Veldes NUR SCHUHWAREN

SCHUHFABRIKS- UND
VERTRIEBSGESELLSCHAFT m.b.H.

Peko

NEUMARKTL

EIGENE VERKAUFSTELLEN IN: NEUMARKTL, ASSLING,
RADMANNSDORF, VELDES, CILLI, MARBURG

Original FORD-u. BMW-Teile

liefert schnell und zuverlässig

Autohaus N. u. H. Kaposi

Klagenfurt, Villacher Ring 2, Ruf 1832

Krainische Oel- und Feinölfabrik G. m. b. H.

erzeugt:

Leinöl

Leinölfirnis

Rizinusöl

Leinkuchenmehl

ZADDET
ZADDET & Co.

Freithof bei Krainburg

Aus 1 Ei
zwei machen, geht
nicht. — Aber mit

Galanol

kann man den kleinen Vorrat, der
jeweils zugeteilt wird, strecken,
dann in Gogantol halten sich die
Eier über 1 Jahr!



— und was wichtig ist, die Eier können zu jeder Zeit
unbedenklich entnommen und zugelegt werden!

KAFFEE ERSATZ
Fabrik C. Wenger Klagenfurt

Stempel
Liefert rasch und sauber
Theodor Rabitsch
St. Veit an der Sawa

SENF
Fabrik C. Wenger Klagenfurt

Du brauchst eine
Bauer Krankenversicherung!

Nach unserem
Sonderstatut
„Bauernhilfe“
günstige
Bedingungen



Dereinigte
Krankenversicherungs-A.G.

Landesdirektion Obdorm, Wien 1, Hohenbrunn 24 / Tel. 200 22
Bitte schicken Sie mir Ihre Broschüre

Vor- und Nachname
Wohnort und Straße

Wir übernehmen in
Reparatur wollene
Stricksachen!

u. zw. Oberkleidung wie:
Jacken, Pullover, Röcke
u. a.

Maria Ogrisek
Strickwaren - Galanterie
KRAINBURG
Bergstraße Nr. 2

Sprejemamo:
Vollene pletenine v
popravilo!

in sicer jopice, puloverje,
krila in slično.

Maria Ogrisek
trgovina galanterije
KRAINBURG
Bergstraße Nr. 2
(Roženski klanec)

Sollen die
Krähen nicht Dein
Saatgut fressen,
so vergülle es mit

Morkit

Genau so einfach
in der Anwendung wie
Ceresan-Trockenbeize.
Keine Keimschädigung
ERHÄLTICH BEI
Franz Napotnik
Eisen- und Farbenhandlung
Kalk- und Zementniederlage
Klagenfurt, Kretzler Straße 9
Ruf 3009

MALIOGLASI

Služba dobi

Kor gospodinj-
sko pomočnico
sprejemem mlajšo
žensko moč, ki
bi mi pomagala
nekaj ur dnev-
no. Zenski dam
brezplačno sta-
novanje v bliži-
ni Neumarkta
in ob delu hra-
no. Ponudbe pod
„Nujno“ 259-1
na Kar. Bote
Krainburg.

Sprejemem tako-
j zanesljivo, pošte-
no in skrbno
kmečko gospodi-
njo, katere bi bi-
la pripravljena
pristopiti k dru-
žini v pomoč v
bližini Krainbur-
ga. Več po do-
govoru. Dopise
pod „Gospodinja“
št. 277-1 na Kar.
B. Krainburgs.

Stavbeno podjetje
v Klagenfurtu
išče šoferja za
tovorni avto na
lesni plin. Stadi-
baumeister Max
Schmidt, Klagen-
furt, Getreide-
gasse 4, 1167-1

Sprejemem tako-
j vajenca za dim-
nikarsko obrt,
Jos. Rus Kamin-
teger, Stein.

Prodaj

Prodaj voz, za-
pravljen, se v
dobrem stanju za
1000 RM. Naslov
se poizve pri K.
B. Krainburg pod
št. 291-6.

Kompletno spal-
nico iz mehkega
lesa, rdeče luže-
no, prodaj za
500 RM. Naslov
pod „Spalnica“
št. 288-6 pri K.
B. Krainburg.

Prodaj otroški
športni voziček
za 125 RM. Na-
slov: Wart 347
(Kalvaria).

Mesarsko tnalo
(štok) prodaj ali
zamenjam za bu-
kova drva. Na-
slov pod „Me-
sarski štok“ št. 282-6 pri K. B.
Krainburg.

Dobro ohranjeni
šivalni stroj se
proda v Minken-
dorf št. 80 bei
Stein, Gorenjsko.
2200-6

Kupim

Kupim plug ob-
račalnik. Ponu-
be pod „Plug“ št.
280-7 na K. B.
Krainburg.

Kupim dobro
ohranjeno klavir-
sko harmoniko
ali dam zanjo
blago. Dopise na
Johann Hrovat,
Krainburg, Am
Weiher št. 16.

Kupim kakšen
koli otroški vo-
ziček. Dopise pod
„Vse dobro“ št.
285-7 na Kar. B.
Krainburg.

Kupim športni
otroški voziček
ali dam kakšno
drugo protivred-
nost. Naslov pod
„Nujnost“ št. 287-7 pri Kar. B.
Krainburg.

Kupim dobro
ohranjeno klavir-
sko harmoniko
ali malo kro-
matično harmo-
niko. Ponudbe
pod „Harmoni-
ka“ št. 279-7 na
K. B. Krainburg.

Kupim gnojni-

no črpalko, novo
ali rabljeno. Mi-
chael Jeraj, Do-
bruscha 3, Wo-
ditz. 263-7

Kupim klavir-
sko harmoniko
in navadno tri-
tonsko harmoni-
ko, dalje možko
in žensko kolo
in daljinogled.
Obvezne ponu-
be z navedbo
cene na Franz
Schmittek, Woch-
Feistritz. 253-7

Išče se za nakup:
nekaj vagonov
smrekovega, jel-
kovega, borove-
ga lesa, 18, 24 in
28 mm, 8 do 17
cm, paralelno ali
končno, iz žage
ali trgovine v
vseh kakovostnih
razredih. Visoka
štopnja nujnosti

Ponudbe na Han-
Trainer, Holz-
großhandel, Kla-
genfurt, Völker-
markter Straße,
Bahnübersetzung
1089-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Iščem dobro o-
hranjen globok
otroški voziček.
Dopise na K. B.
Krainburg pod
„Voziček“.
1101-7

Mlada gospodi-
na, blondinka,
stara 18 let, želi
spoznati mlade-
niča od 19 do 22
let. Slika zažele-
na, ki se diskret-
no vrne, pod
„Frizerska sreča“
št. 278-20 na K.
B. Krainburg.

Zenitve

Uradnik, 29 —
189, vitke posta-
ve, išče deklera
lepe pojave in
brhke narave, ki
bi znala igrati
moje težave. Od
dvakrat deset let
30 let, pošljite
portret. Dopise
pod „Rajske do-
brote“ 282-21 na
K. B. Krainburg.

32-letna vdova
s kompletnim
pohištvo, želi
spoznati gospoda
do 40 let, ki bi
jo hotel spre-
mljati v „novo po-
mlad“. Ločenci
niso izključeni.
Dopise pod „O-
samljeni srce“
261-21 na K. B.
Krainburg.

Trg. pomočnik,
Stajerc, srednjih
let, srednje po-
stave, govori tudi
nemško, franco-
sko in angleško,
želi poznanstvo
z od 20 do 30
let staro inteli-
gentno deklico
ali vdovo radi
poznejše žitve.

Ponudbe s sliko
pod šifro „Kärn-
ten“ 1194-21 na
K. B. Klagenfurt.

Izgubljeno
V soboto, dne
27. marca sem od
gostilne Jahatsch
do cerkve v
Krainburgu zgu-
bil listnico s
srednjo vsoto de-
narija, karto za
tobak in druge
stvari. Ker sem
delavec in me
zguba težko za-
dene, prosim
najditelja, da naj-
dene stvari vrne
na Johann Ka-
plan, Hülben 20
bei Krainburg ali
na upravo lista
pod št. 292-22.

Iščem ženski akt;
gospodične z
brezhibno po-
stavo od 17. do
21. leta, ki bi bile
let star, dekletu
nudim udobno
živiljenje. Dopise
s sliko pod „Sre-
na in prijatelj-
stvo“ št. 286-20
na K. B. Krainburg
pod „Umetnost“
276-23.

Iščem ženski akt;
gospodične z
brezhibno po-
stavo od 17. do
21. leta, ki bi bile
let star, dekletu
nudim udobno
živiljenje. Dopise
s sliko pod „Sre-
na in prijatelj-
stvo“ št. 286-20
na K. B. Krainburg
pod „Umetnost“
276-23.

Iščem ženski akt;
gospodične z
brezhibno po-
stavo od 17. do
21. leta, ki bi bile
let star, dekletu
nudim udobno
živiljenje. Dopise
s sliko pod „Sre-
na in prijatelj-
stvo“ št. 286-20
na K. B. Krainburg
pod „Umetnost“
276-23.

Iščem ženski akt;
gospodične z
brezhibno po-
stavo od 17. do
21. leta, ki bi bile
let star, dekletu
nudim udobno
živiljenje. Dopise
s sliko pod „Sre-
na in prijatelj-
stvo“ št. 286-20
na K. B. Krainburg
pod „Umetnost“
276-23.

Iščem ženski akt;
gospodične z
brezhibno po-
stavo od 17. do
21. leta, ki bi bile
let star, dekletu
nudim udobno
živiljenje. Dopise
s sliko pod „Sre-
na in prijatelj-
stvo“ št. 286-20
na K. B. Krainburg
pod „Umetnost“
276-23.

Iščem ženski akt;
gospodične z
brezhibno po-
stavo od 17. do
21. leta, ki bi bile
let star, dekletu
nudim udobno
živiljenje. Dopise
s sliko pod „Sre-
na in prijatelj-
stvo“ št. 286-20
na K. B. Krainburg
pod „Umetnost“
276-23.

Iščem ženski akt;
gospodične z
brezhibno po-
stavo od 17. do
21. leta, ki bi bile
let star, dekletu
nudim udobno
živiljenje. Dopise
s sliko pod „Sre-
na in prijatelj-
stvo“ št. 286-20
na K. B. Krainburg
pod „Umetnost“
276-23.

Iščem ženski akt;
gospodične z
brezhibno po-
stavo od 17. do
21. leta, ki bi bile
let star, dekletu
nudim udobno
živiljenje. Dopise
s sliko pod „Sre-
na in prijatelj-
stvo“ št. 286-20
na K. B. Krainburg
pod „Umetnost“
276-23.

Iščem ženski akt;
gospodične z
brezhibno po-
stavo od 17. do
21. leta, ki bi bile
let star, dekletu
nudim udobno
živiljenje. Dopise
s sliko pod „Sre-
na in prijatelj-
stvo“ št. 286-20
na K. B. Krainburg
pod „Umetnost“
276-23.

Iščem ženski akt;
gospodične z
brezhibno po-
stavo od 17. do
21. leta, ki bi bile
let star, dekletu
nudim udobno
živiljenje. Dopise
s sliko pod „Sre-
na in prijatelj-
stvo“ št. 286-20
na K. B. Krainburg
pod „Umetnost“
276-23.

Iščem ženski akt;
gospodične z
brezhibno po-
stavo od 17. do
21. leta, ki bi bile
let star, dekletu
nudim udobno
živiljenje. Dopise
s sliko pod „Sre-
na in prijatelj-
stvo“ št. 286-20
na K. B. Krainburg
pod „Umetnost“
276-23.

Iščem ženski akt;
gospodične z
brezhibno po-
stavo od 17. do
21. leta, ki bi bile
let star, dekletu
nudim udobno
živiljenje. Dopise
s sliko pod „Sre-
na in prijatelj-
stvo“ št. 286-20
na K. B. Krainburg
pod „Umetnost“
276-23.

ZAHVALA

Vsem sorodnikom, znancem in prijateljem,
ki so spremlili pokojnega očeta, gospoda

Franza Koschak

na zadnji poti, in vsem darovalcem vencev
in cvetja, se najiskrenejše zahvalujemo.

Tersain, 27. marca 1943.

Zalujoča rodbina
Koschak